

Nr. 35 28 august 1919.

Pris 25 øre

# ALLERS FAMILIE-JOURNAL



En „sop-tur“ er en herlig høstfornøjelse! (Se artiklen inde i bladet.)

Naar skogene staar i sin fagreste høstpragt, og luften dirrer av klarhet, da er det tiden at dra ut og samle sop. Merkelig nok er denne sport eller frilufts-adspreelse — hvad man nu vil kalde den — litet utbredt her i norden, og dog kan man vanskelig tanke sig et tidsfordriv som i den grad forener det nyttige med det behagelige. Se paa billedet her! Faar man ikke lyst til at være med derinde blandt de slanke, solplattede granstammer og samle kurvene fulde av de pene, maleriske sopper? Og tanke paa alle de delikate maaltider som blir resultatet av en slik sopp-utflugt! Men man risikerer at bli forgiftet av disse sopper, indvender den forsigtige læser. Vi svarer: Ikke, naar man gaar frem med omtanke og paapasselighet. Læs artiklen inde i bladet om spiselig sop; den gir en klar redegjørelse for en mængde interessante eksemplarer indenfor sopfloraen, og den er tillike en god vei-leder, naar det gjelder at bedømme de forskjellige kjendetegegn som udmerker disse „Skogens nomader“.



# Nutidens undervisning er korrespondenceundervisning etter Norsk Korrespondenceskoles metode.

Dette bevises bedst af den store fremgang vor skole har hat i de forløpne aar, hvilket fremgaar av nedenstaende statistik:

Indmeldte elever i skoleaarene

1914—1915	1915—1916	1916—1917	1917—1918	1918—1919
125	256	1150	4200	ca. 9000
				Elever

Desuten vil vi minde om at **Norsk Korrespondenceskole** nu bygger paa 5 aars erfaring, — at skolen har de dygtigste lærere og de **eneste lærere i landet** som gjennem erfaring har indsigt i korrespondenceundervisning — samt at saavel vore elever som fagfolk yder vor skole den mest uforbeholdne ros og anerkjendelse.

Vor undervisning er nu delt i 4 avdelinger:

## A. Merkantile avd.:

Leder: Skolens direktør.  
Dobbel bokholderi.  
Norsk handelskorrespondence.  
Handelsregning.  
Skrivning med rundskrift.  
Stenografi.  
Norsk I. Norsk II (ny rettskrivning).

## C. Sprog avd.:

Ledere: Overl. cand. mag. M. Gran og cand. mag. A. Steen.  
Engelsk sprog.  
Tysk sprog.  
Fransk sprog.  
Norsk I.  
Norsk II (ny rettskrivning).

Engelsk handelskorrespondence.  
Tysk handelskorrespondence.  
Fransk handelskorrespondence.  
Tysk stil.  
Engelsk stil.

## B. Tekniske avd.:

Ledere: Ingeniørerne Eugen Lund og Einar Olafsen.  
Praktisk regning.  
Matematik.  
Mekanik.  
Bygningslære.  
Elektricitetslære.  
Maskinlære.

Konstruktions- og projekzionstegning.  
Fagtegning for tømmermænd  
— » murere.  
— » snekkere.  
Bygningstegning.  
Maskintegning.

## D. Landbruks avd.:

Leder: Agronom Birger Ree.  
Jordbrukslære I.  
Jordbrukslære II.  
Husdyrlære.  
Havebrukslære.

# Norsk Korrespondenceskole

har saaledes noget at byde **alle**. Det vil derfor sikkert interessere alle mænd og kvinder i landet at se hvad vor skole har utrettet i de forløpne aar, og hvad vi nu kan tilbyde av moderne og praktisk undervisning til rimelig pris. Vor nye store prospekt og plan for 1919—20 med vedlagt ill. aarsberetning sendes enhver paa forlangende gratis og franko. (Benyt hosstaende rekvistion eller send et brevkort).

Korrespondenceundervisning passer utvilsomt for alle uanset alder eller livsstilling. Utvidede kundskaper gir utvidet livssyn og større livsglæde. Det vigtigste av alt er dog dette:  
**Kundskaper er den eneste vei i vore dage hvis man vil naa frem til social position og økonomisk uavhængighed.**

Skriv derfor i Deres egen interesse efter prospekt og plan straks.

# Norsk Korrespondenceskole, Kristiania.

Direktør: Ernst G. Mortensen.

Kontor: Handelsbygningen, Drammensveien 22-24. Boks 447

### Rekvistion.

Herved utbedes Norsk Korrespondenceskoles illustrerte prospekt og plan 1919—20 (6. skoleaar), gratis og franko tilsendt.

Navn .....

Adresse .....

Pris kr. 3,25 pr. kvartal.

25 øre pr. nummer

ALLEGES

# FAMILIE-JOURNAL.

Nr. 35

28 august 1919.

43 aarg.



Fra rokokotiden. — Efter Karl Gampenrieders maleri.  
Photogr. Union, München.

## Ved haveporten, scene fra rokokotiden.

(Til ovenstaaende billede.)

Med sit faste, klare penselstrøk hensætter den maler, hvis straalende farver har frembragt ovenstaaende billede, oieblikkelig beskueren til hine tider som bare ligger etpar hundre aar tilbage og dog forekommer nutidens mennesker saa

fjerne, at de næsten synes at høre eventyret til. Da førmet livet sig omrent hver dag som en fest for dem som — vel at merke — var paa livets solside, og skjønheitsdyrkelsen feiret store triumfer i de dager. Først og fremst gav det æstetiske livssyn som hine tiders mennesker av hele sin sjæl bekjendte sig til sig utslag i klædedragten, saa at denne i malerisk form og utsmykning naadde et høidepunkt som senere tider vel har kunnet beundre, men neppe overgaa. Men ogsaa paa bygningskunstens og mange andre av livets om-

raader viste tidens skjønheitsdyrkende interesse sig, og der blev ikke sjeldent ofret store kapitaler paa at fremstille en saa nydelig smiejernsgitterport som den der ses paa billedet her, eller paa en portechaise som den, der skimles bak porten og som bæres av paryksmykkede tjenerne, og i hvis silkeutsyrte indre den vakre dame netop har hat sin plads. Med den franske revolution sank denne skjønheitstilbedende tid i graven for aldrig mer at gjenopstaar, iafald i den skikkelse som man ser en aabenbaring av paa billedet her.

s

## Leola Dales skjæbne

Av Charles Garvice.

Autorisert oversættelse.

(Fortsat)

„Fornærme er et sterkt ord Leola,“ mumlet han med beundringsværdig ro. „Jeg optraadte slik som jeg trodte det var rigligst under disse omstændigheter — og jeg gav ham hans avsked. Jeg kunde jo ikke gjøre andet, eftersom De selv hadde git mig fuldmagt til det.“

Det var ubetænksomme ord for de lød som en haan.

Blodet for op i Leolas ansigt.

„Det gjorde jeg,“ sa hun og hendes haand knuget sig fastere om stolen, „fordi jeg var en taape! Jeg trodte alt hvad De fortalte mig og jeg blev et redskap i Deres hænder! Deres haan er min letteste straf! Fortsat, Sir, hvis De sætter pris paa at fortælle mig hvorledet Deres fornærmelser blev mot-tat.“

Filip Dyce sprang op, han ansigt var likblekt av vrede.

„Men De kan spare Dem ulejligheten,“ sa Leola med bitende haan, „for jeg har hørt det alt sammen. De gik forvidt, Mr. Dyce.“

Filip Dyce tørret sveden av panden.

„Leola, er De vanvittig?“ fremstøtte han.

„Nei,“ sa Leola med et bittert smil, „men jeg har været det, for jeg trodte Dem!“

„Hvad betyr dette?“ ropte han. „Hvad er der hændt, siden De er blit saa forandret?“

— Jeg forlot Dem for faa timer siden — forlot Dem for at utføre Deres ønsker efter bedste evne og jeg vender tilbage —“

„For at finde at jeg er kommet til fornuft!“ åbner Leola ham heftig. „For at finde at jeg har opdaget, hvor skjændig jeg er blit bedraget!“

„Av hvem?“ mumlet han, idet han været sine torre læber og kjæmpet for at bevare

sin ro. Han var besluttet paa at staa fast til det yderste.

Leola svarte ikke.

„Av hvem?“ gjentok han. „Ikke av mig. Hele mit liv, hele mit hjerte ligger aapent for Dem, Leola. Jeg kan ikke forstaa hvad der er hændt. For himlens skyld, pin mig ikke saa grusom!“

„Jeg er blit bedraget,“ sa Leola — „Cyril — Mr. Kingsley — som De netop har fortalt er kommet tilbage — alene!“

„Ja, alene,“ sa Filip Dyce. „Men er det en tilstrækkelig grund til at gi mig en slik behandling som De lideler mig?“

„Han er kommet tilbage alene — og han reiste bort alene,“ sa Leola med heftig bækende hjerte.

Filip Dyce trak paa skuldrene.

„Ingen kan bli gladere over at høre dette end jeg,“ sa han. „Men —“

„Aa, jeg er blit bedraget og vildledet!“ utbrøt Leola heftig.

„Ikke av mig!“ sa han hurtig. „Hvis Cyril Kingsley er uskyldig saa er jeg ogsaa blit bedraget og vildledet. De kjender likesaa meget til saken som jeg. Men hvorfor — hvorfor lar De Dem saa nær av alt dette, Leola? De er min forlovede —“

„Jeg var del,“ mumlet hun med dyp bitterhet mot sig selv.

„Og kan ikke ha nogen grund til at la Dem paavirke saa sterkt av Cyril Kingsleys skyld eller uskyld.“

„Kan jeg ikke — kan jeg ikke?“ mumlet hun.

„Nei!“ sa han. „Hvad kan Cyril Kingsley, Deres underordnede, være for Dem? Hvis man har gjort ham uret, saa la ham faa opreisning. Beløn ham — rens ham overfor alle — gi ham et gratiale — men hevn ikke den uret, som er blit begaatt mot ham paa mig som elsker Dem høiere end mit liv.“

Leolas læber kruset sig haanlig, og dette haanlige smil gjorde ham helt ute av sig.

„Man skulde tro,“ sa han heftig, „at De næret øm interesse for denne mands velfærd.“

„Det gjør jeg!“ sa hun, idet hendes store kjærighet vandt overhaand over hendes bly tilbakeholdenhed. „Det gjør jeg — for jeg elsker ham!“

Filip Dyce sprang frem et skridt og saa et øieblik ut som om han vilde dræpe hende hvor hun stod; saa la han armene overkors paa brystet og et spottende smil skilte hans hvite læber.

„Jasaal!“ sa han hæst. „Saa, De elsker denne Cyril Kingsley — Deres forvalter — denne bondegut!“

„En konge imot Dem!“ sa Leola og vendte sig om mot ham.

„De er min forlovede —“ fremstammede han.

„Nei!“ sa hun rolig. „Jeg er hans!“

„Naa, saaledes!“ sa han, glødende av vrede og haan. „Miss Dale, jeg kan ikke være Dem taknemlig nok, fordi De har fortalt mig dette i rette tid. Jeg skal ikke staa i veien for Cyril Kingsley — og jeg haaber at Miss Marsden vil være likesaa hensynsfuld! Er det virkelig mulig,“ han lo med undertrykt vrede, „at De taler i alvor — eller er det en behagelig spøk?“

Saa forandredes pludsigt hele hans væsen og han bøide sig bedende henimot hende.

„Leola! Tænk Dem om — jeg besværger Dem! De sier mig at De — De, den første dame i hele grevskabet — herskerinden til Lorme — er forlovet med en af Deres tjenestefolk? En mand, om hvem man tror at han er løpet bort med en anden kvinde? Jeg ber Dem betænke hvad disse ord betyr —“

„Spar Deres bønner og forestillinger, Sir,“ sa Leola med undertrykt heftighet. „Jeg skammer mig hverken over min kjærighet eller over gjenstanden for den. Jeg skammer mig bare over min egen mangel paa tillid og de følger, den har bragt med sig.“

„Saa skal jeg vel forstaa,“ sa han med unaturlig ro, „at det er mig som har faat min avsked — at De tar Deres ord tilbage — at De vil bryte Deres løfte — svigte mig for en mand som —“

Leola avbrøt ham:

„Filip Dyce, jeg vilde ikke bli Deres hustru, selv om Cyril Kingsley var ti ganger saa falsk som de har fremstillet ham.“

„Er dette Deres svar?“ sa han.

Leola bøide hodet.

„Saa være det da saaledes,“ sa Filip Dyce. „Jeg tar imot det.“

Han tok sin hat og gik bort til døren; men før han hadde naadd den blev den aapnet og Mr. Ford kom ind.

„Miss Dale — Miss Dale,“ sa han, „er De her?“

Det var for mørkt i værelset til at han kunde se hende straks.

„Miss Dale er her, Mr. Ford,“ sa Filip Dyce koldt.

„Hm — er De her, Mr. Dyce?“ sa Mr. Ford, og idet han sa dette, la han sin haand paa ryggen, men ikke før baade Leola og Filip hadde set at han holdt et sammenlagt dokument i den.

„Ja, det er mig,“ sa Filip Dyce og rakte sin haand ut.

Mr. Ford gik over gulvet for at gi Filip Dyce haanden efterat ha gjemt dokumentet i sin brystlomme. Saa fik han øie paa Leola.

„Miss Leola — det blev sagt mig at De var paa Deres værelse. Jeg haaber De er bedre nu?“

„Jeg er aldeles frisk, Mr. Ford,“ sa Leola. „Naar kom De?“

„For et par timer siden. Men, mit kjære barn, Deres haand brænder som ild — hvad er der i veien?“ Han betragtet alvorlig Leolas ansigt og saa fra det bort paa Filip Dycес bleke, stive ansigt. „Er der hændt noget? Mrs. Wetherel fortalte mig nyheden — og jeg længtet efter at lykønske Dem.“

Filip Dyce rynket panden, og Leola presset læbhene sammen og sa i en tvungen tone:

„Mr. Ford, jeg visste ikke at De var her. Hvorfor har De ikke sendt bud efter mig?“

„Jeg bad uttrykkelig om ikke at forstyrre Dem, min kjære Miss Dale,“ sa han med et høflig buk.

Den gamle herre lekte synlig forlegen med sin lorgnet.

„Hvad er det? — Undskyld min tilsynelatende nysgjerrighet, Miss Dale, men — jeg er en gammel mand og har den nderligste interesse for Dem og Deres velfærd. Jeg kom — for at lykønske Dem. Jeg fik høre av Mrs. Wetherel at De og Mr. Dyce er blit forlovet.

„Vi har været det,“ sa Filip Dyce mørkt.

„Vi er det ikke mer,“ sa Leola.

Mr. Ford saa bestyrtet ut og blev ganske blek; han vendte sig bedende om mot Leola og for uvilkaarlig med haanden op til brystlommen.

„Min kjære Miss Dale — Mr. Dyce!“ utbrøt han i sterk bevægelse. „Jeg ber dere indtrængende om ikke at la en ubetydelig uoverensstemmelse forstyrre eders fælles lykke! Miss Leola —“ for Leola hadde nærmest sig døren — „bli og la mig gaa; saa skal jeg komme igjen om en time — eller senere. Jeg har nogen vigtige forretninger med Dem — forretninger som denne uoverensstemmelse mellem dere — som jeg

er sikker paa bare er forbogaaende — vilde gjøre meget uehagelige og komplicerete. — Hør paa mig!“ sa han og tørret sin pande. „Jeg er en gammel mand og De maa ikke anse mig for paatrængende, naar jeg ber om tilladelse til at være mægler mellem dere.“

Leola gik forbi ham.

„De forstaar det ikke,“ sa hun med en pludselig rødme paa sine kinder. „Mr. Dyce og jeg kan herefter aldrig bli andet end fremmede for hverandre.“

„Vent litt!“ utbrøt Mr. Ford. „Gaa ikke — jeg ber Dem om det. Denne — denne trætte maa bilægges! Miss Dale, Mr. Dyce, jeg ber dere indtrængende, alvorlig om det. Gjør ende paa denne uenighet. Jeg har mine grunder til at be dere om det — mine meget vægtige grunde.“

Hans haand for igjen til brystlommen.

„Og jeg,“ sa Leola, „har mine liksaa vægtige grunde til at avslaa det —“ og med en let boining med hodet forlot hun værelset.

Mr. Ford saa efter hende og begyndte saa at gaa heftig frem og tilbage i værelset.

„Det maa komme iorden igjen,“ utbrøt han, „det maa og skal —“ gjentok han og slanset foran Filip Dyce, som med en mørk mine lænte sig til en stolryg.

„Filip Dyce, vet De at De staar i begrep med at miste den søteste pike paa jorden?“

Philip Dyce trak paa skuldrene.

„Hvad kan jeg gjøre for at beholde hende?“ spurte han rolig. „Si mig det og jeg skal gjøre det! Jeg har ikke gjort andet end utført hendes egne ønsker — og det har vakt hendes vrede. Denne mand, Cyril Kingsley —“

„Hm —“ avbrøt Mr. Ford — „her kommer vi nok til saken. Hun synes at mene at han er blit haardt behandlet. Men jeg kan ikke indse det. De sier, han har faat sin avsked — det var jo bare en let straf. Han kunde da umulig veakte at faa bli. Men — men —“

„Men Miss Dales interesse for ham er overmaade stor,“ sa Filip Dyce haanlig.

Den gamle sagfører syntes knapt at høre ham.

„Filip Dyce,“ sa han, „jeg er gammel nok til at kunne være Deres bedstefar og jeg kjender Dem. De elsker denne nydelige pike —“

„Himlen er mit vidne paa det,“ sa Filip Dyce heftig.

„Godt!“ gjentok Mr. Ford endnu mer høitidelig. „Gaa saa straks til hende og prov at bli forsonet med hende, for imorgen er det kanske forsent.“

„Hvad mener De?“ svarte Filip Dyce med paatalt forbauselse.

„Jeg mener at imorgen vil kanskje hendes stolthet hindre hende i at forsoner sig med Dem og der kan bli reist en skranke mellem dere som De kanskje ikke kan overstige. Filip Dyce, jeg vil være oprigtig overfor Dem. Husk, før jeg sier et ord mer, at jeg er hendes juridiske raadgiver; jeg staar paa hendes side og vil kjæmpe for hendes sak, saalænge der er det mindste gran at kjæmpe for.“

„Hvad i himlens navn mener De?“ spurte Filip Dyce.

„Jeg vil kjæmpe for hende til det sidste!“ gjentok den gamle mand og grep i sin bevägelse Filip Dyce i armen. „Jeg utforder Dem. Hør nu paa mig. I de sidste to timer har jeg været beskjæftiget i biblioteket med at gjennemse gamle papirer. Jeg gjennemsøkte nogen gamle skuffer og — findes det litt vin herinde?“

„Jeg skal sende bud efter litt vin til Dem,“ sa Filip Dyce og ringte.

En tjener kom med en karaffel med sherry, og den gamle mand tømte et glas i et drag.

„Nu,“ sa han efterat ha lukket døren efter tjeneren, „nu vil jeg gjøre noget som ingen sakfører i verden vilde gjøre, men husk paa at jeg gjør det baade for hennes og Deres skyld. De sier, De vil gi alt hvad De eier for at vinde hende?“

„Alt hvad jeg eier,“ sa Filip Dyce.

„Godt. Da vil jeg si Dem, Filip Dyce, jeg har fundet dette i det gamle skap i biblioteket!“

Den gamle mand tok et dokument op av bryslomme og brettet det ut.

Filip Dyce stirret paa det.

„Naa,“ sa han med glimrende efterlignet forbauselse, „hvad er det?“

„Det er Sir Godfrey Lormes testamente!“

„Sir Godfreys testamente!“ gjentok Filip Dyce.

„Ja — Sir Godfreys testamente eller en forfalskning,“ svarte den gamle mand rolig.

### XXXIX.

„Sir Godfreys testamente eller en forfalskning,“ gjentok Mr. Ford.

Filip Dyce stod rank foran ham og stirret.

„Har De fundet det i biblioteket?“

„I det gamle skap ved kaminen. Det var i en hemmelig skuf, hvis mekanisme vistnok bare var kjendt av Sir Godfrey og mig.“

„Og — dette testamente? Hvad indeholder det?“ spurte Filip Dyce lavt. „Har De læst det?“

„Jeg har læst det. Det var ikke forseglet og jeg læste det. Jeg var Sir Godfreys — og jeg er Miss Dales juridiske raadgiver. Jeg og min far og hans far før ham har været familien Lormes venner og raadgivere,“ sa den gamle mand stolt.

„De hadde fuldkommen ret til at læse det,“ sa Filip Dyce og böide hodet.

„De spør mig om dets indhold?“ sa den gamle mand med undertrykt bevægelse.

„Kan De ikke gjette det?“

„Jeg — kan ikke gjette det,“ sa Filip Dyce eftertænksomt. — „Det var jo engang —“ tilføide han, „at — at jeg kanske næret visse forhaabninger —“

„Ja,“ avbrøt Mr. Ford ham, „alle trodde at De skulde bli arving til Lorme. Nuvel, Filip Dyce, hvis dette testamente er egte, saa er De arving til Lorme abbedi og alt hvad Sir Godfrey eide.“

Filip Dyce for sammen og stirret maalløs paa sakføreren. Saa gik han tilside og bedækket sine øine med haanden som om han var helt overvældet.

Mr. Ford betrægtet ham skarpt et par øieblik, saa sa han:

„Nu forstaaer De, hvorfor jeg sa at imorgen vilde det kanske være forsent at faa island en forsoning mellem Dem og Leola Dale?“

„Si mig hvad De mener?“ sa Filip Dyce lavt.

„Jeg mener,“ sa den gamle mand i sterk bevægelse, „at hvis alt var iorden og De og Leola forlovet, saa vilde dette bare bety littet. Saa kom dere jo begge to i besiddelse av Lorme. Men — han la sin haand paa Filip Dyces arm — „hvis hun faar vite

indholdet av dette testamente, før De faar forsonet Dem med hende, saa vil hendes stolthet hindre hende i at det nogensinde blir godt mellem dere igjen. De vil ha vundet abbediet, men ha mistet Leola.“

Disse ord syntes at gjøre sterkt indtryk paa Filip Dyce. I dette øieblik spilte han ikke komedie.

„Miste hende!“ sa han lidenskapelig. „Jeg vil heller miste ti abbedier! Hun maa ikke faa vite dette!“

„Hun maa vite det!“ sa Mr. Ford og slog med haanden paa dokumentet. „Jeg burde ikke skjule det for hende en time — ikke et minut! Det er min pligt at gaa like til hende og si: 'Se hvad jeg har fundet! Det skal bevises, om det er egte eller uegte —

„Hun maa bli det!“ sa den gamle mand ivrig. „Ellers vil hun jo — hvis dette testamente viser sig at være egte — vende tilbake til den fattigdom hvori jeg fandt hende! Merk Dem det. Dette dokument indeholder ingen indrømmelser til hende — og hun hefter i virkeligheten for alt hvad hun har brukt siden hun tok abbediet i besiddelse. Hvilken situation for en saa stolt kvinde som Leola!“

Filip Dyce gik frem og tilbake paa gulvet.

„Dette maa holdes hemmelig til imorgen,“ sa han.

„Jeg skal holde det hemmelig i fire og tyve timer,“ sa den gamle mand, „men saa ikke en time længer.“

„Inden den tid maa jeg være forsonet med hende,“ sa Filip Dyce. „Jeg elsker hende av hele mit hjerte og hele min sjæl, og hvis det viser sig at være rigtig med testamentet, vil jeg med glæde bytte alt bort for hendes kjærlighet. Men si mig — hvad er Deres mening om dette dokument?“

Mr. Ford saa skarpt paa ham.

„Mr. Dyce, jeg er Miss Dales sakfører. Jeg ønsker ikke at uttrykke min mening.“

„Tillater De mig at se det?“

Mr. Ford betænkte sig, saa aapnet han dokumentet og brettet det ut.

„Jo,“ svarte han, „jeg kan ikke indse at der under disse omstændigheter er nogen hindring for det.“

„Det er skrevet paa pergamentpapir —“ sa Filip Dyce og undersøkte med godt paatal nysgjerrighet dokumentet.

„Ja — paa pergamentpapir. Sir Godfrey hadde altid endel av det hos sig.“

„Det er skrevet med hans haandskrift,“ sa Filip Dyce eftertænksomt.

„Ja,“ sa Mr. Ford, „og det er meget korlfattet. Det overlater abbediet og alt hvad han eier til Dem.“

„Hvem er vidnene?“ spur-

te Filip Dyce.

Mr. Ford la sin haand paa dokumentet for at hindre Filip Dyce i at vende bladet.

„Vent litt!“ sa han. „Jeg ser en utvei til at faa dets egthet konstatert. Bor denne Sline her paa stedet endnu?“

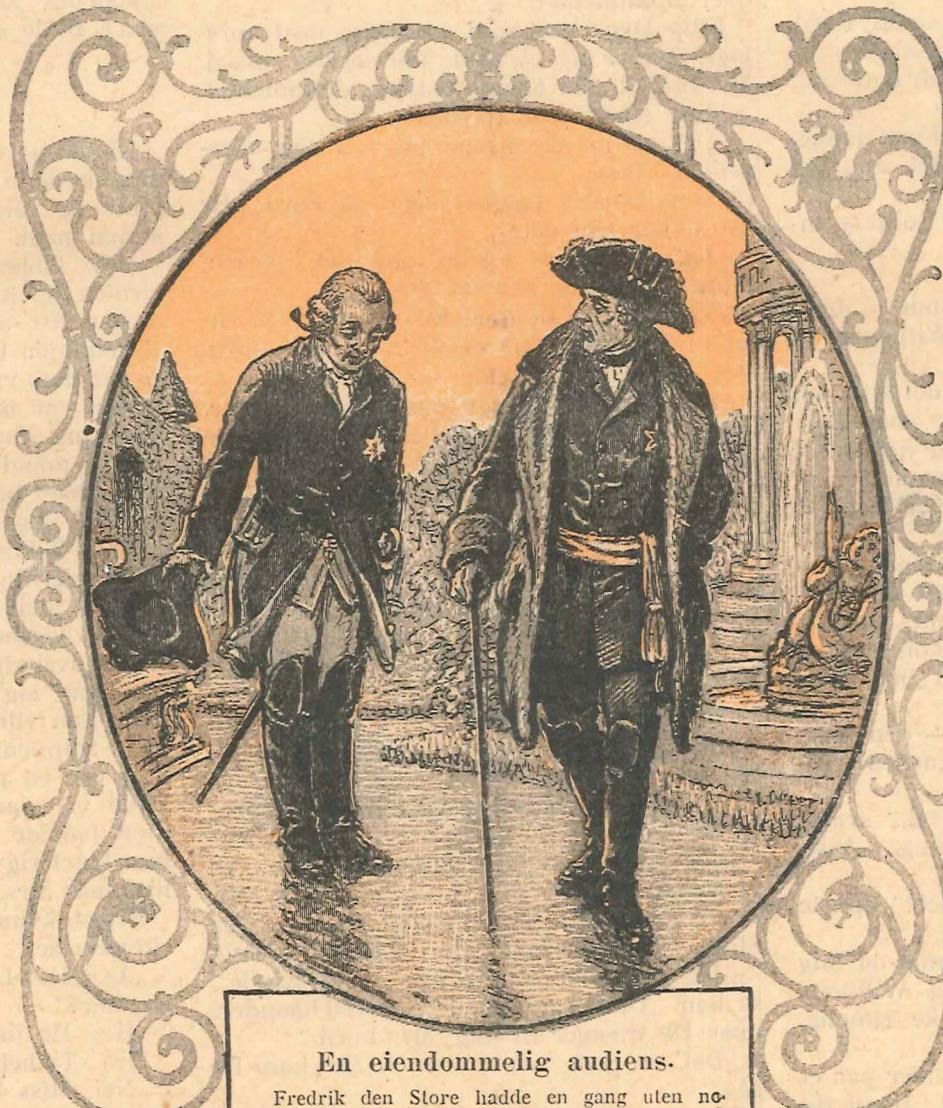
„Jeg tror det,“ sa Filip Dyce. „Han har faat sin opsigelse, men han bor endnu i inspektørborgen. Han er ikke noget særlig paalidelig vidne — han drikker.“

„Det vet jeg,“ sa Mr. Ford og ringle, „men hans vidnesbyrd er allikevel av betydning. Send bud efter Mr. Sline og bed ham komme hit straks, da jeg ønsker at tale med ham,“ sa Mr. Ford til den indtrædende tjener.

„Jeg er blit saa ophidset,“ sa Filip Dyce, „jeg gaar utenfor et øieblik og roker en cigar.“

Mr. Ford böide hodet, og efterat ha trukket en stol bort til bordet begyndte han at studere dokumentet noie.

Der gik en halv time. Filip Dyce slentret rokende frem og tilbake paa balkongen, og den gamle sakfører sat fordypet i tanker med hodet støttet til haanden. En tjener kom med lys og faa minutter efter meldte han Slines ankomst.



### En eiendommelig audiens.

Fredrik den Store hadde en gang uten noen egentlig anledning avskediget en general. Denne var en meget tilbakeholdende mand som ikke hadde videre begrep om hoffets særer. Han visste ikke hvorledes han skulle gaa tilverks for igjen at bli tat til naade av kongen, og forgjæves gik hans venner i forbon for ham, kongen svarte dem alle temmelig avisende, og til sidst maatte generalen opgi haabet om at faa sin plads i hæren tilbage.

Da hændte det en dag, at kongen under en spaseretur pludselig stod ansigt til ansigt med generalen, der besluttet sig til at henlytte sig av tilfældet og begyndte at tale til kongen. Men Fredrik II. vendte ham morskt ryggen uten at si et ord og gik videre. Da ropte generalen:

„Tak, Deres majestæt, takker al'er ydmygst, nu ser jeg, at Deres majestæt ikke længere regner mig blandt Deres fiender!“

„Hyad mener han med det?“ spurte kongen ufrivillig forbauset og vendte sig om.

„Det er da liketil,“ svarte den tapre soldat, „Deres majestæt vendte mig jo ryggen, og det er sikcert, at Deres majestæt aldrig vilde vende ryggen til en fiende.“

Fredrik den Store lo, og generalen blev tat til naade igjen.

men jeg har fundet det og hvad vil De gjøre nu? — Det burde jeg gjøre, jeg kjenner min pligt — og naar jeg ikke gjør det, saa er det for hennes og Deres skyld, Filip Dyce. Hun skulde ha været Deres hustru —“

„Ja.“





Luther prædiker paa Wartburg for kurfyrst Frederik den Vise av Sachsen.

Photgr. Ges., Berlin.

Luthers liv var som bekjent rikt paa dramatiske begivenheter. Et av de mest interessante avsnit er hans „tilfangelagelse“ paa tilbakeveien fra den berømte riksdag i Worms 1521 og hans derpaa følgende „fængsels“-ophold paa Wartburg hos hans trofaste beskytter, kurfyrst Frederik den Vise av Sachsen. I kapellet paa Wartburg prædiket Luther ikke sjeldan for kurfyrsten og hans folk, og han talte da gjerne ut fra de avsnitt i bibelen som han netop hadde oversatt til tysk, og hvortil han hadde manuskriptet liggende foran sig paa bedepulten. Den ku-stner, hvis pensel har skapt ovenstaende billede, viser netop Luther ifærd med at prædike for kurfyrsten og hans nærmeste.

8

stændigheter — stik imot sine egne interesser. Da han hadde forlatt Cicely, red han i retning av London og holdt sig til landeveien, indtil han møtte en av folkene fra farmen. Til denne mand overgav han hesten med ordre om at bringe den tilbake til stalden; saa fortsatte han veien videre tilfots. Men henimot aften dreide han ind paa en sidevei og gik tilbake til Lorme, og uten at bli set av nogen naadde han den gamle mølle.

Aftenen var kold, og Cyrils hjerte var tungt, men tanken paa Leola holdt ham oppe, og han fandt litt hvile efterat ha tullet sig ind i sit reiseplaid. Han hadde sovet paa værre steder end her i den gamle mølle og han hadde ofte lagt sig med en tom mave og bare faat litt beskjøt og en drirk vand, naar han hadde vaaknet igjen.

Da han vaaknet her var solen staat op, og hele abbediet laa badet i morgenlyset. Han sprang op og gik bort til vinduet og saa længe og opmerksomt paa den gamle bygning, hvis graa, gamle murer gjemte hans skat. Saa gik han nedover den skrøpelige trap og vasket sig i elven. Han hadde litt kjeks og et lilet stykke skinke fra den foregaaende aften og han klætret saa op i møllens første etage, hvor han satte sig ved vinduet og spiste sin frokost, uten at ane at flere folk var sendt ut for at lete efter ham og at Leola venjet paa ham med aapne armer.

„Jeg har tre problemer at løse,“ sa han til sig selv. „Hvem har skrevet de anonyme brever? Hvem har løpt bort med Polly Marsden? Og hvem er Mrs. Thompson i Suffolk Street i Kingsland?“

Netop i dette øieblik sendte Leola Mrs. Tilbæts tilbake til farmen og var selv paa veien til mollen. Nogen tunge skyer var trukket op over horisonten og samlet sig mer og mer, og en pludselig stilhet i naturen forkynede at et uveir var ivente. Leola la hverken merke til skyene eller den ildevarslende stilhet; hun skyndte sig videre for at lete efter den fremmede som kanskje kunde gi hende nogen oplysninger om Cyril. Og imens var det en tredie person som nærmet sig mollen fra den motsatte side.

Like frad en dag da man hadde opdaget Sline ved mølledebmningen, hadde den gamle mølle utøvet en særlig tiltrækning paa ham. Han var der tidlig og sent, enten han var omtaaket eller ædru — mest det første. Denne morgen hadde den tiltrukket ham med en selsom magt. Han hadde drukket meget den foregaaende aften efter samtalens med Mr. Ford og hadde til sin frokost nydt adskillig av sin yndlingskonjak. Nu gik han over broen og i retning av dæmningen.

(Forts.)

## Jeg ligger i skogen . . .

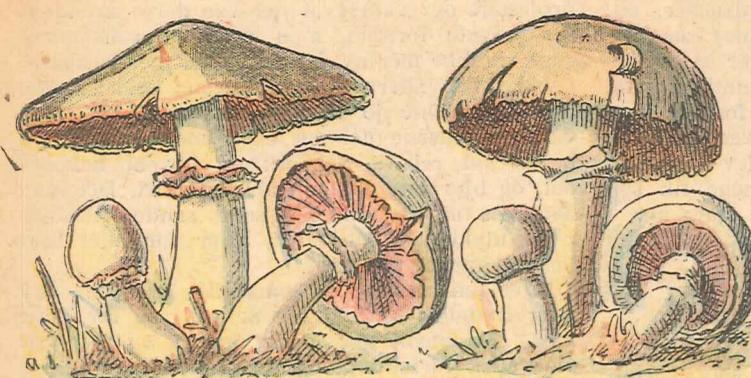
Jeg ligger i skogen og stirrer mot blaaet, og over mig vugger sig træet, som straæt, og himlen bak duvende grener jeg ser. Og bladene skinner som straalende silke og bæver og vaier paa smidige stilke og væver om trærne de knitrende klær.

Da gripes mit sind og en underlig tanke; for alt dette duvende, deilige, blanke har draget mit blik og mit hjerte paa sig. Nu ser jeg at himmelen solblaas sig hvælver høit over den løvpragt som dirrer og skjælver, — og da ser den dirrende løvpragt jeg ei.

Ti mumler det alvorstungt stille i sundet: — Fæst blikket paa jorden, og himlen vil svinde; — fæst blikket paa himlen, og verden blir slør. Ti ser du paa jorden, vil himlen du miste; men fæster paa himlen du blik til det sidste, du ledes til liv i en verden som dør.

Ewald Sundberg.

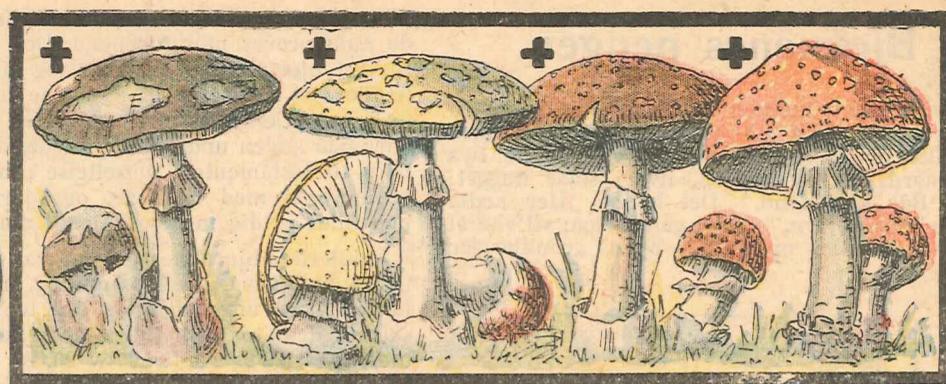




1. Aker-champignon.  
*Psalliota arvensis.*



2. Mark-champignon.  
*Psalliota campestris.*



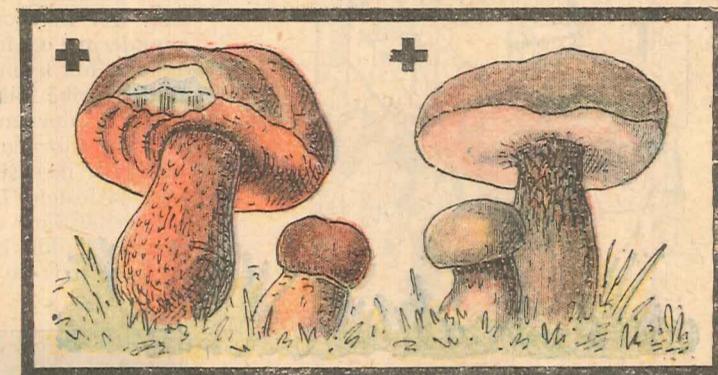
3. Grøn flue-  
sop. 4. Kuleknoldet  
fluesop. 5. Brun flue-  
sop. 6. Rød flue-  
sop.  
*Amanita phalloides.* *Amanita mappa.* *Amanita pantherina.* *Amanita muscaria.*



7. Spiselig herresop  
eller stensop.  
*Boletus edulis.*

8. Rufotet rørhat.  
*Boletus scaber.*

9. Filtet rørhat.  
*Boletus subtomentosus.*



10. Indigo-rørhat.  
*Buletus luridus.*

11. Galde-rørsop.  
*Boletus felleus.*



12. Rabarber-  
parasolsop.  
*Lepiota rhacodes.*

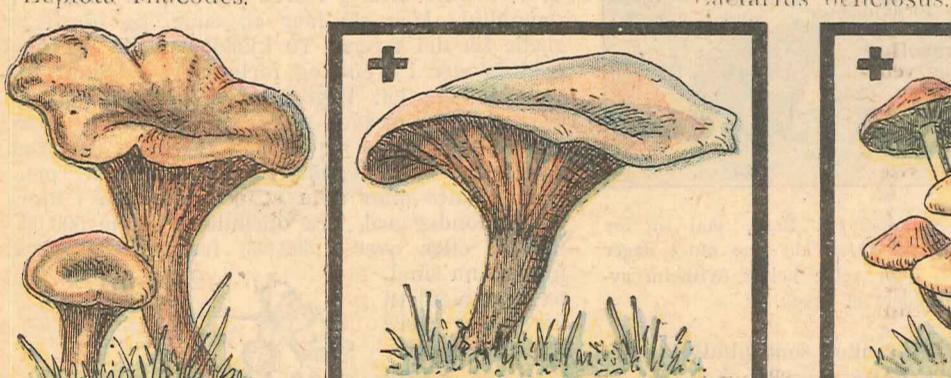
13. Paryk-blækhat.  
*Coprinus comatus.*

14. Velsmakende  
melkehøf.  
*Lactarius deliciosus.*



15. Skjegget melkehøf.  
*Lactarius forminosus.*

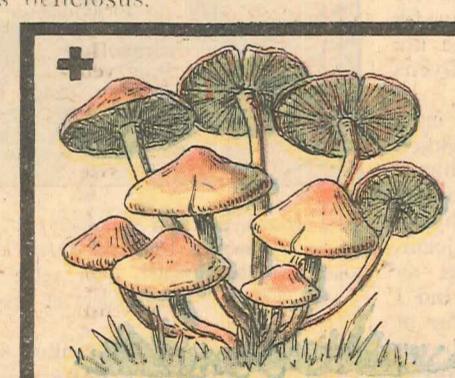
16. Manddraber-  
melkesop.  
*Lactarius turpis.*



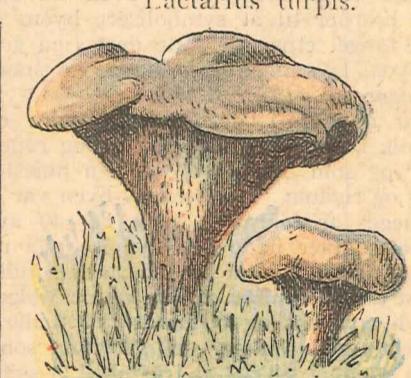
17. Spiselig vinge-  
sop.  
*Cantharellus cibarius.*



18. Orange-vingesop.  
*Cantharellus aurantiacus.*



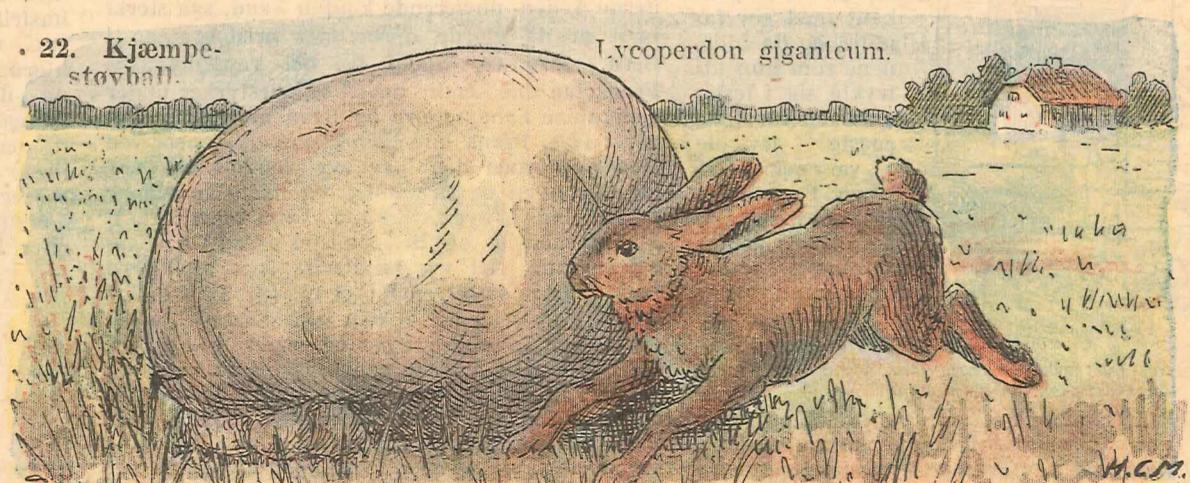
19. Knippe-svovlhøf.  
*Hypholoma fasciculare.*



20. Almindelig pigsop.  
*Hydnellus repandum.*



21. Fingersop.  
*Hlavaria formosa.*

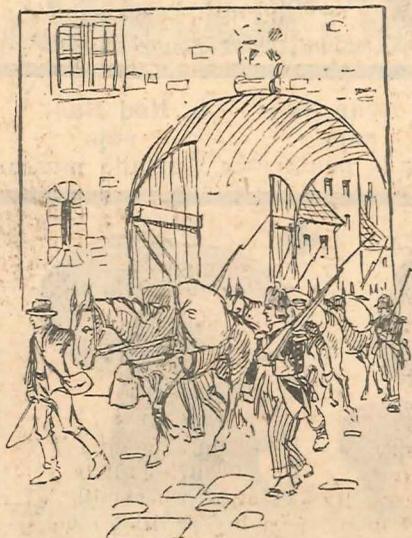


22. Kjæmpe-  
stovhøf.

*Lycoperdon giganteum.*

## Bjørnenes penger.

Den som tilfølts nærmer sig Bern langs den store landevei fra nordvest og som kommer forbi den lille by Muri Stolden, ser ved denne bys kirkegaardsport en veisten, hvori staar hugget: „Erst Bär hier fand.“ Det betyr: „Her nedla de den første bjørn,“ og det gamle sagn vil vite at denne bjørn blev nedlagt av byens grundlægger



Ellevne mullesler, belæsset med guld og sølv, drog ut af Bern, og de hadde bjørnenes penger med.

Berthold av Zähringen. Da han hadde anlagt byen, skulde han ha et navn til den, og han besluttede åt opkalde den efter det første dyr, han og hans jagtselskap støtte på utenfor byen. Det blev en bjørn, og derefter fik byen navn (Bjørn = Bär = Bären = Bern). Der ses også bjørner i Berns vaaben, i brøndenes stenkant, i urene, paa væggene, i laarnfloiene, men det er allikevel ikke bjørnen som har git byen navn. Da Berthold av Zähringen hadde anlagt byen, og denne skulde ha navn, kaldte han den straks Bern til minde om at nogen av hans forfædre hadde været markgrever av Verona i Italien, og dette Verona blev i gamle dager altid av germanerne kaldt Bern. Først efterat byen hadde fått navnet, optok man bjørnen i vaabnet, og ligesom Rom paa kapitol holdt etpar ulyer i bur til minde om, at Romulus og Remus, Roms grundlæggere, var blit ammet av en ulvinde, saaledes vilde borgere i Bern nu også ha etpar bjørner til at symbolisere byen. Man fik også fanget etpar og satte dem i en grube ute ved byens fæstningsvolder, og de var snart byens yndlinger.

Beru dannet i det 18. aarhundre en egen republik som kaldte sig „Staden og republikken Bern“ og som naadde op til den høieste blomstring og rigdom. Styrelsen av byen var imidlertid meget aristokratisk, bare 30–40 av byens rikeste familier hadde indflydelse paa regjeringen, og man skulde ha en aarlig indtaegt av mindst 20,000 thalere for at kunne vælges ind i et av byens raad og av mindst 500 thalere for at ha stemmeret. Det var dette forhold som bevæget en gammel, rik dame i byen til at sætte op et

merkelig testamente. Hun eide 500,000 thalere, og da hun var paakant med sin familie, og da bjørnene som hun uttrykte sig i testamentet var de eneste levende væsener i byen Bern som bare hadde beredt hende glæde, testamenterte hun dem hele sin formue. Derved, sa hun, opnaar disse to borgere i min fødeby ogsaa at kunne vælges ind i byens raad. Da testamentet blev aapnet og bekjendt, gjorde den

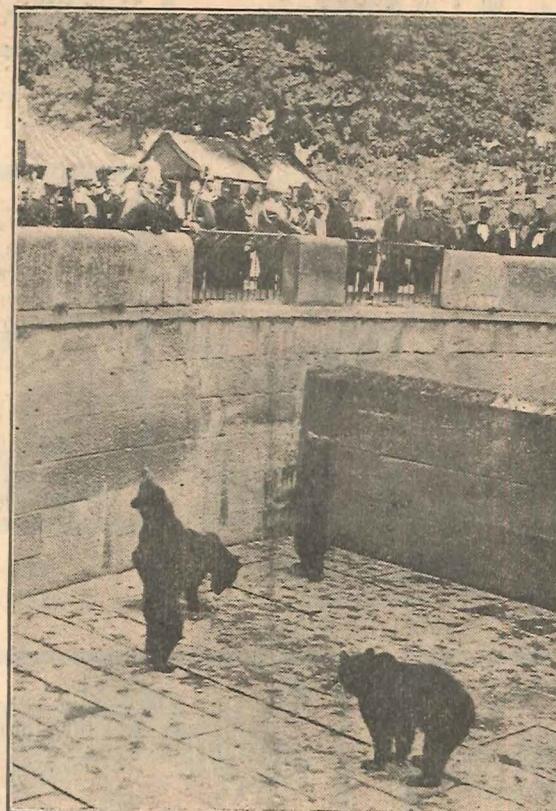


Det var et overraskende syn, som møtte fangevogteren, da han kom ind i cellen.

ogsaa at kunne vælges ind i byens raad. Da testamentet blev aapnet og bekjendt, gjorde den

gamle frøkens slegtninger straks indsigtelse, og de anla proces mot bjørnene. Der blev saa besikket bjørnene en sakfører, og efter at denne hadde ført bevis for at bjørnene umulig kunde ha „bestukket, besveket, med list foranlediget eller paa anden underfundig maate overtalt testatrice til testamentets opsættelse“, blev slegtningerne avvist med sit krav, og bjørnene fik sig paa fuldt gyldig maate tilkjendt den store arv.

Imidlertid, bjørnene som nu var blit valgbare til republikkens raadsforsamling, maatte anses for at være umyndige, og der blev derfor besikket dem to formyndere som skulde forvalte bjørnenes aarlige indtaegt af 20,000 thalere. Formynderne blev valgt mellem Berns rike aristokrater, og disse bygget nu bjørnene en bedre grube, og sørget ogsaa for mat og drikke, samtidig med at de ansatte en oppasser som gik med guldknappet stok og kaldte sig kammerjerner. Der blev ogsaa bygget et pent hus til formynderne, og for at bjørnene ikke skulde staa tilbage for byens andre store skatydere og indflydelsesrike folk, blev der der etpar ganger hver vinter i bjørnenes navn git baller og selskaper. Det var bjørnene der stod som indbydere, men det maa dog straks sies, at de ikke selv viste sig ved festen. Dette varte i næsten hundre aar, og generation efter generation af bjørner i gruben hadde kunnet glæde sig ved den store rigdom, hvis de hadde forstaat det. Saa hændte



Alle fremmede som kommer til Bern, skal ut for at se bjørnene. Undertiden har de sine store dager som her paa billedet, hvor selve keiser Wilhelm avlegger dem et besøk.

der imidlertid en begivenhet som pludselig berøvet bjørnene hele deres formue.

Henimot det 18. aarhundredes slutning var den aristokratiske styrelse av republikken Bern blit en stor del av befolkningen, særlig bønderne i den nuværende kanton Vaud, saa sterkt imot at de gjorde oprør mot aristokratene i Bern. Man fik hjælp fra det republikanske Frankrike som sendte nogen troppestyrker under generalene Schaumburg og Brun mot Bern. Det var i 1798. Berns lille hær kjaempet tappert ved Neueneck, men den blev avgjørende slaaet ved Straubrunnen og Grauholz, og franskmandene rykket ind i byen. Kanton Vaud blev erklært for uavhængig, og Bern mistet ogsaa Oberland og Aargau. Det var imidlertid ikke alt. Bern hadde længe været en meget rik by. Den hadde endog været saa rik at den hadde kunnet laane ut penger til andre byer og stater i Europa. Det visste den franske republik, og da man der trængte haardt til penger, tømte man Berns skatkammer for alt, hvad der fandtes. Ellevne mullesler belæsset med sækker med guld- og sølv penger drog ut af Bern. Blandt disse penger var ogsaa bjørnenes. Deres formyndere hadde nok

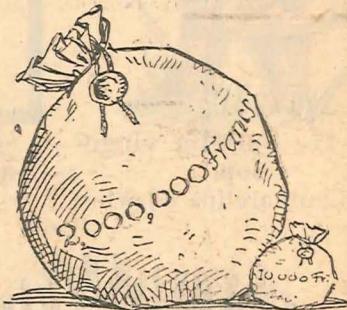
protestert og erklært at det var deres myndinges private formue, men det tok franskmandene sig ikke nær av. De drog bort med pengene. Hvad formyndernes hus angår, saa kunde franskmandene jo ikke ta det med sig, men da formynderne paa en eller anden maate fik bevist sin ret til det, fik de lov at beholde det, og bjørnene eide nu absolut intet. Det maa dog sies at de viste sig som sande filosofer i sin ulykke og fattigdom. Der var intet som helst at merke paa dem.

Efter fem urolige og vanskelige aar kom der etter fredelige forhold for Schweiz og for Bern med. Napoleon gav landet en ny og mer demokratisk forfatning, og da man i Bern efter hadde faat litt penger i kommunekassen besluttet man saavidt mulig at erstatte borgerne litt av den skade de hadde lidt under krigen, da byens kasse blev lømt. Bjørnene skulde ogsaa ha nogen av disse penger igjen. Byen gav noget, en privat indsamling gav mer, og paa den maate fik man samlet 20,000 thalere. For pengene kjøpte man en landeiendom som blev forpagtet ut for 700 thalere, og disse 700 thalere utgjorde heretter bjørnenes aarlige indtaegt. Fra at ha været millionærer sank de ned til bare at ha saavidt til livets ophold, fra at være valgberettigede til det store raad, var det knapt at de hadde stemmeret. Og endda fik de ikke lov til at beholde hele denne indtaegt. En begivenhet reducerede den til halvdelen.

Bjørnenes grube laa like ved byens fængsel, og i dette sat en gang en dødsdømt mand. Det var lyktes ham at faa fat paa en jernlang, og natten før han skulde hænges, forsøkte han at slaa hul paa sin celles mur for at kunne flygte. Han arbeidet saa sveden randt av hans pande, og pludselig hørte han at det ogsaa skraple paa den anden side av væggen. Det var, mente han, sikkert en anden fange som ogsaa vilde flygte, og han fordoblet sine anstrengelser og fik endelig hul paa muren. To væsener saa paa hverandre: et likblekt ansigt, badet i sved, og et stort, brunt, laaddent hode. Den stakkars fange holdt paa at besvime af skræk, men han tænkle at bjørnene vel ikke kunde være værre mot ham end menneskene, og sprang ind i bjørnegruben. Herfra lyktes det ham virkelig at flygte. Bjørnen gik ind i fangecellen, og her laa den behagelig paa halmen, da fangevogteren kom. Det var et saa overraskende syn at fangevogteren redselsslagen av skræk sprang sin vej og glemte at lukke doren efter sig. Bjørnen fulgte efter, den kom ut paa Grønttorvet som i en haandevending blev lømt for mennesker, og den gjorde sig til gode med alt, hvad den fandt af frugter og grønsaker. Aldrig hadde den faat et slikt herremaitid. Men alt faar en ende, og bjørnens glæde fik det ogsaa. To kjækké smede tok den med tænger i ørene og førte den i triumf tilbage til fængslet. Begivenheten hadde imidlertid vist at bjørnegraven ikke var sikker, og man maatte bekjemme sig til at bygge en ny. Det kostet da 15,000 franks, og for at skaffe penge maatte man opta et prioritetslaan i bjørnenes bondegård. Fra oprindelig at eie 500,000 thalere eller over 1.800,000 franks, var deres formue nu smeltet sammen til bare at være 15,000 franks.

De har altsaa nu bare en aarlig indtaegt av ca. 700 franks, men da de bor husfrit i en stor, lys og luftig bjørnegrav, og da der falder mange gaver av til dem, har de ingen næringssorger. Der

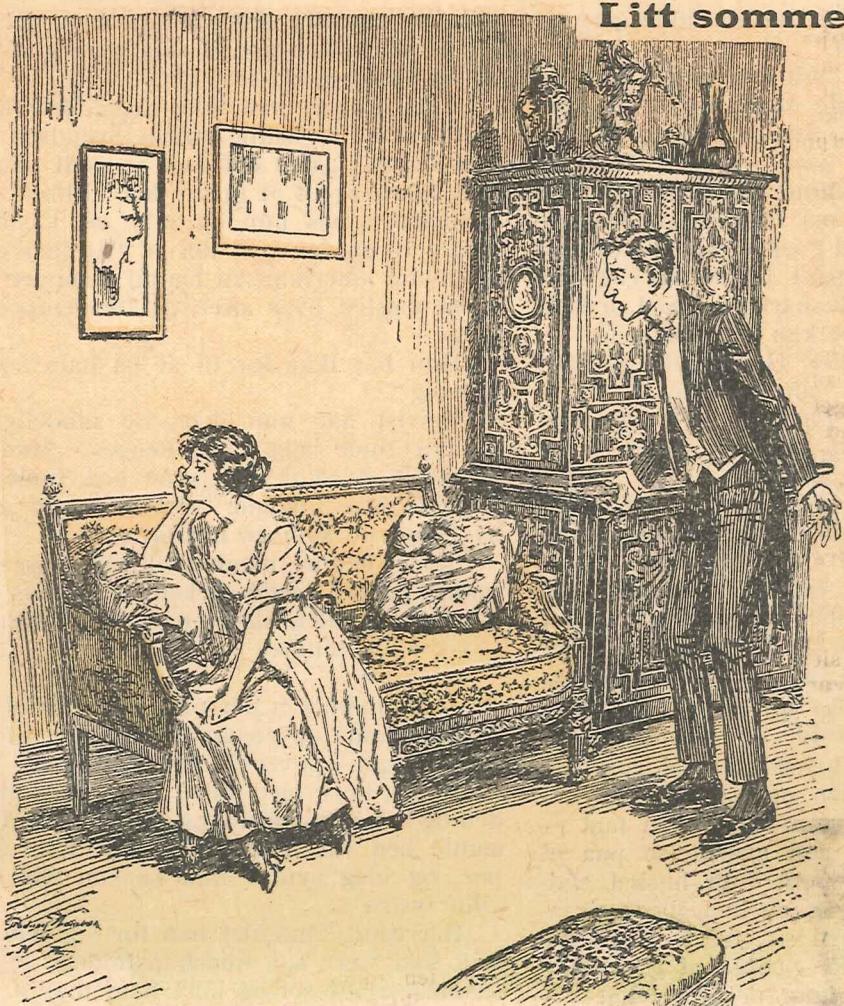
kommer ikke en fremmed til Bern uten at han eller hun skal ut og hilse paa byens bjørner



Fra to millioner francs er bjørnenes formue nu sunket ned til bare at være ti tusen.



## Litt sommerhumor.



Han: „Hvad er der dog i veien, lille skat? Hvorfor græder du?“  
Hun: „Aa, jeg er saa ulykkelig! Jeg drømte inat, at du kyssel Agnes!“



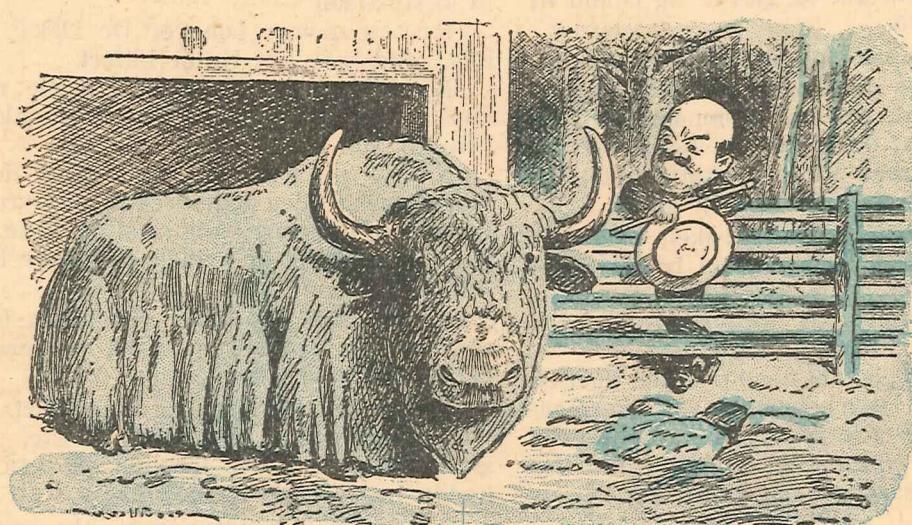
Hvert aar paa den tid, da onkel Jakob skal ha sin have gravet, sætter han det rygte i omloep, at hans avdøde bedstefar har nedgravet en skjult skat der paa stedet.



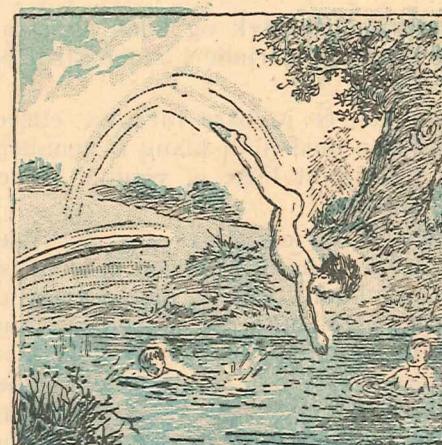
Hvad mange kunde ha lyst til at gjøre med pianoet hos de som bor over dem.



Lørdag aften, naar mor putter en i vandet.



„Jeg gad egentlig vite, hvad dyret der har i haaret for at faa det til at vokse saa frodig!“



Og søndag morgen, naar man selv be-sørger det.

## Onde tunger.

Av Harald Madsen.

Fornemt tilbaketrukket fra den øvrige husrække, med et litet haveanlæg foran sig, raket stiftelsen ivedret som en konge midt i fattigkvarteret. Dens trappetakkete frontspidser sat paa dens hode som geviret paa en kronhjort og den brede stentrapp foran den høie, gotiske gatedør gav hele bygningen et præg av gammel, herre-gaardsaglig værdighed.

En nydelig, men kold maaneskinsaften laa der i et aapent vindu oppe i en af de øverste etager av denne stiftelse en gammel kvinde.

Den skarpe vind slog ind mot hende og der gik en sterk sitren av kulde gjennem hendes spinkle legeme; hun trak det hvite uldsjal tættere omkring sig og lænte saa hodet fremover i en stilling som om hun lyttet. Pludselig kom der et uttryk av levende energi over hele hendes fine skikkelse. Hun laa hodet paaskakke som folk gjør det, naar de vil opfange en viss lyd bedre og laa længe saaledes spændt og lyttet. Saa sukket hun stille ut i natten og gled atter tilbage i sin tidlige stilling. Straks efter hørtes der tunge trin mot stenbroen, og en mørk, lilt foroverbøjet mand kom tilsyne i maaneskinnet nede paa gaten. Hans gang var lilt usikker, da han gik mot den lille grind som førte ind til haveanlægget foran stiftelsen. Han sparket den op med foten og stod et øieblik efter like under det vindu, hvor den gamle kvinde laa. Hun hørte hvorledes han smaabandte, fordi han ikke kunde finde gatedørsnøklen — hvorledes denne saa med en klingende metallyd faldt ned paa stenflisen; hun saa ham bøie sig ned efter den, hørte hans hænder skure bortover stenflisene og hørte ham saa endelig famlende og usikker sætte nøklen i laaasen.

Det varte længe, før han kom op. Hun stod med døren paaklem og hørte hvorledes hans tunge trin gav gjenlyd i de lange ganger, og hendes hjerte banket av angst for at nogen av beboerne skulde høre ham famle sig opover trappen paa den tid av døgnet. — Men hvad var det? Der gik et nervøst ryk gjennem hende. Flimret der ikke noget lyst dernedede paa trappegangen? — Aksel pleide jo aldrig at stryke av fyristikker! — Saa — nu blev det slukket igjen; men nu lød det som om en dør blev lukket! — Bare han ikke hadde møtt nogen. —

„Godaften, mor! Hvorfor har du ikke lagt dig?“

Hans stemme var tyk og hans øine saa i skjæret fra lyset derinde i stuen stive og glasagtig ut.

„Aa, klokken er jo bare litt over elleve, Aksel,“ sa hun med mild klang i stemmen. „Jeg fik lyst til at ligge i vinduet i det klare maaneskin.

I hendes væsen og miner var der ikke den mindste antydning til nogen bebreidelse over at han kom hjem i denne tilstand. Hun visste jo det ikke nytte noget — hun hadde jo ogsaa prøvd det — en gang.

„Jeg møtte hende, den gamle, gule Hampe-nine dernedede i gangen,“ sa Aksel, mens han sat og tok av sig klærne, „denne frøken Svendsen — hun strøk av en fyristik for at jeg rigtig skulde se hende, men det er sandelig ikke noget at se paa! Saa gul som en citron og saa ediksur — fy!“

„Aa, Herregud — aa, Herregud,“ klaget hans mor — „saa var det hendes dør, jeg hørte! At det ogsaa akkurat skulde være hende! Hun er visst ikke noget godt men-

neske! Hun kunde kanskje finde paa at gjøre os noget ondt.“

„La hende gjøre ondt saa meget hun vil — den hønen,“ fræste Aksel, mens det kom litt liv i hans tunge øine. „De kan jo ikke gjøre værre end at kaste os ut herfra. Og hvad saa! Saa kommer du væk fra alle sladdersøstre og saa leier vi os en pen, liten leilighet ute ved Parkveien. For du kan tro, mor,“ han klappet hende kjærlig paa kindet, „jeg skal nok snart faa noget ordentlig at bestille — det kan du stole paa.“

Moren sukket stille. Hun hadde jo hørt disse ord saa ofte — aa, saa ofte.

„Det saa galt ut for mig, hvis jeg kom herfra; det vet du jo godt, Aksel, husleie kan vi ikke betale —“

„Aa — det gaar nok, mutter,“ sa Aksel slovt, og en stund efter laa han paa chaise-longuen og snorket i en tung sovn, mens hans gamle mor laa vaaken i sin seng i det lille værelse ved siden av. Hendes tanker begyndte at bevæge sig i denne frygtelige, vanvittige hvirvel, hvori de hver aften vandret rundt: Hvorledes var Aksel blit saaledes og hvorledes skulde det hele ende?

Hun tænkte på hvorledes han var som gut. Saa snil og pen og opvakt. En udmerket avgangeksamen hadde han faat — og straks efter en god ansættelse paa et stort handelskontor. Aa, hun husket endnu saa tydelig den dag, da han glædesstraalende kom hjem med sin første maanedsgage. Bare det hadde vedblit at gaa saaledes! Men ak, saa kom det frygtelige! — Forlystelsesfeberen grep ham og suget ham ned i sin malstrøm. Nat efter nat turet han rundt i daarlig selskap og om dagen forsømte han sit arbeide. Saa fik han avsked fra sin plads og saa blev det naturligvis rent galt fat med ham.

Langt om længe hadde saa hans far faat ham overtalt til at reise til Amerika, og kort efter var faren, som hadde sørget forfærdelig over sønnens utskeielser, død. Ak ja, ak ja, der var saa mange ting at tænke paa! — Fra Amerika hadde Aksel sjeldent skrevet hjem, og efter fire aars forlop stod han en høst etter i hendes stue — her i stiftelsen, hvor hun dengang bare hadde bodd et halvt aars tid. Nu hadde han alt-saa gaat saaledes omkring uten beskjæftigelse i over et aar. Han var ovenikjøpet blit forfalden til drik. Aa, Herregud — at hendes egen pene, opvakte gut skulde bli et slikt stakkars, ulykkelig væsen!

Det gamle morhjerte holdt paa at briste av sorg.

Næste dag var det søndag. Aksel var gaat ut, og frøken Svendsen gjorde sig istand til at gaa i kirken.

Da hun tok paa sig sin gamle plysjkaape, undret hun sig over hvor pen den egentlig endnu var trods den var ti aar gammel. Ja, det var godt at det gamletoi holdt, for det blev jo ikke raad til at anskaffe nyt.

Saa tok hun salmeboken og gik.

Nede ved grinden stod frøken Svendsen i samtale med den dame hun bodde dør i dør med. Hun hilste høflig paa de to damer, men skyndte sig forvrig forbi uten at indlate sig i samtale med dem.

Damene gjengjældte hendes hilsen med en venlighet som tilsynelatende var overmaade stor; at den imidlertid ikke var ærlig ment, derom vidnet de ord som fløt fra deres læber, saasnart frøken Holm var ute av hørevidde.

„Hun er nok stolt, den gode frue —“ sa frøken Svendsen skarpt og saa efter den omtalte med et ubehagelig blik.

„La De merke til den plysjkaappen hun hadde paa sig?“ sekunderede den anden. „En

slik er sandelig ikke billig; men det har hun raad til, en anden maa være glad over at ha en liten klædesjakke.“

„Hun trænger vist ikke nogen friholt — den fruen,“ fortsatte frøken Svendsen med ond tung. „Men det kan jo godt være at hun kommer til at miste den,“ tilføjde hun skadefro, „hvis hun da ikke vil kaste sin labau av en son paa døren. Åt lænke sig, at denne amerikanske bandit kommer fuld hjem næsten hver aften og forulemper demene — —“

„Hun har ikke lov til at ha ham boende hos sig.“

„Neivist har hun ikke, og sandelig om jeg vil finde mig i det længer. Man vet jo aldrig hvad denne fyren kan finde paa i sin drukne tilstand. Det er ogsaa andre av beboerne som er misfornøide — —“

Under denne menneskekjærlige samtale hadde parret naadd kirken, over hvis portal luet i gylden skrift de ord av Herren: „Elsker hverandre.“

En formiddag et par uker efter forlot stiftelsens gamle opsynsmann sin bolig i første etage og gik opover de brede trapper. Han hadde et brev med blaa konvolut i haanden og han gik meget langsomt opover. Hans gamle ben var ikke glad i alle disse trapper, og idag syntes han benene slet ikke vilde lustre.

„Herregud,“ mumlet han for sig selv, „at folk kan være saa ondskapsfulde. Jeg har saamen baade set og hørt ham mange ganger, men man lukker jo øjnene — —“

Endelig naadde han op og stanset utenfor frø Holms dør. Han stod længe og famlet med brevet i sine gamle, nervøse hænder. Det var da ogsaa et frygtelig kjedelig hvert han hadde faat. — Saa tok han sig sammen og banket paa, og efterat det var blit sagt: „Kom ind!“ gik han ind i værelset.

Han kunde se paa frø Holm at hun straks visste hvad det gjaldt.

„De kommer formodenlig for at si mig op?“ sa hun med tonløs stemme.

Han følte sig overmaade lettet ved at det ikke var ham som hadde behovd at begynde:

„Ja, ser De, kjære frø Holm,“ sa han med venlig stemme, „det er jo dette, De vet — med sonnen —“

Fru Holm nikket automatisk. Opsynsmanden satte sig ned og sat taus et øieblik.

„De maa ikke ha ham boende hos Dem om natten — det vet De jo —“ han gjorde et hurtig tilløp — „damene maa bare ha en datter — ellers ingen — ja, og saa er det nogen av beboerindene som har klaget til bestyrelsen — —“

„Der er navner behovet De ikke at si mig,“ indskjøt frø Holm bittert.

„Ja, det er stygt,“ sa den gamle mand med eftertryk og sat og saa eftertænksomt hen for sig.

„Naa — nu har de altsaa gjort det og idagmorges fik jeg dette brev fra bestyrelsen, hvor man opfordrer mig til at meddele Dem at De maa flytte til nytaar, hvis ikke Dercs son — —“

Længer kom han ikke; frø Holm hadde reist sig op og stod nu rank og med tilbakekastet hode foran ham.

„Ja, saa flytter jeg,“ sa hun kort.

Opsynsmanden som godt visste, hvor smaaat hun sat i det, lot som om han ikke hadde hørt denne bemerkning.

„Sé — der blir naturligvis ikke tale om at De flytter,“ sa han, „for De vælger vel at la sonnen flytte. — Han er jo i den alder, hvor man pleier at sørge for sig selv. — Han skulde forresten skamme sig den døgenigen.“

„Ikke et ord mer!“ utbrøt fru Holm, og hendes ellers saa trætte øine lynte mot ham. „Ikke et ord mer om min sør over De at si, forstaaer De!“

Den skikkelige opsynsmand som hele tiden hadde følt den største medlidenshet med hende, saa sig i dette øieblik sint paa hende. Hans ansigt blev strengt og han reiste sig op og sa:

„Naa, De er stolt og tar det paa den maaten — ja, saa farvel — nu vet De alt-saa hvad De har at rette Dem efter.“

Dermed gik han.

Fru Holm sank sonderknust sammen i sin lænestol. Saa nu var det altsaa kommet — det, hun egentlig hadde ventet saa længe —

Hvorledes skulde hun klare sig i fremtiden? Hendes lille livrente kunde saavidt dække ulgiftene til deres meget beskedne husholdning; men husleie — ! Selv om hun kunde betale, saa kunde hun vel ikke faa nogen lejlighed, ikke engang en ussel en-værelseslejlighed i en fattigkaserne var der vel at opdrive —

Aksel tok det til at begynde med paa sin sedvanlige sløve, likegyldige maate: Aa, det gik nok allikevel! Hun maatte jo være glad over at komme bort fra denne sladreanstalt!

Men det varte ikke længe, før han begyndte at tænke: Hvad skal dog enden bli?

Det kom især over ham om morgenens, naar han vaaknet, og bedøvelsen var borle og den nye dag grydde. Eller det kunde hænde, naar han om aftenen sat blandt vennerne og skulde til at løfte sit glas, at han saa pludselig sank sammen i tanker. Omgivelsene forsvandt da for hans blik og han saa bare i daad, ind i sit eget fortvilede hjerte, hvor det samme tomme billede atter og atter tonle frem: en gammel, hvithaaret mor som sat i sin stol og saa frem for sig med en uendelig kummer og sorg malet i sine trætte, glansløse øine —

Han hørte samtidig en stemme som mante og alvorlig, men allikevel kjærlig talte inde i ham: „Ja, saaledes sitter din gamle mor altid nu,“ sa stemmen. „Hun er blit gammel før tiden, for hun er jo slet ikke saa gammel; men hun er blit gammel av at vente. Vet du hvad hun venter paa? Paa at hendes sør skal vaakne — vaakne og ryste sovnen og de stygge drømmer av sig og rigtig engang se med aapne, ædruelige øine, hvorledes landet ligger omkring ham — —“

Da grep han sig uvilkaarlig til hodet som om han virkelig hadde sovet og vaaknet nu. Han saa sig forvildet omkring, men et øieblik efter hadde han samlet sine tanker. Han reiste sig op, tok sit to, sa kort farvel og gik saa med faste, sterke skridt ut av døren.

„Nu har han igjen sit tilfælde,“ lo vennerne, mens de saa efter ham og rystet paa hodene.

Men Aksels „tilfælde“ gjentok sig hypigere og hyppigere og til sidst holdt det ham helt borte fra vinstuen.

Han gik i en lang bue utenom den kjelder, hvor han hædte begravet saa mange gyldne arbeidsdager, og til sidst savnet han hverken drikkevarene eller selskapet.

En morgen, da han skulde bort paa et aviskontor med nogen billetter, han hadde skrevet, saa han sin gamle skolekammerat, den rike og ansele grosserer Blom, nede paa gaten. Aksel vendte i en fart hodet og vilde som vanlig skynde sig nedover en sidegate, da Blom i et nu var over ham.

„Nei, min gode ven, denne gang undslipper du mig ikke!“ ropte han og saa Aksel

ind i ønsiget. „Det har bedrøvet mig at du i den sidste tid har gaat avveien for mig. Aksel, hvorfor har du gjort det? Vi holdt da en gang saa meget av hverandre!“

Aksel stod og saa forlegen ut.

„Du vet det godt, Richard,“ hvisket han. „Jeg skammet mig — — du er kommet saa godt frem, mens jeg — —“

„Ja, du har unegtelig sakket litt agterut, Aksel, men endnu er der tid for dig til at komme paa plads som det heter i veddeløpssproget —“

Han tok et brev op av lommen, og idet han saa paa det, fortsatte han:

„Du skriver fremdeles din gamle, pene kontorhaand, ser jeg — ikke spor av rysten,“ tilføide han med et smil — „og regnemaskinen i hjernen har forhaabentlig heller ikke tat skade — —“

Aksel saa uforstaende paa ham.

„Ja, ser du, Aksel, denne billet her har du selv skrevet som svar paa et avertissemant som jeg hadde i avisens forleden dag, og hvor jeg søgte en bokholder istedetfor gamle Hansen som har lagt sig til at do —“

Nu forstod Aksel ham og hans hjerte begyndte at banke.

„Ja, ser du, kjære Aksel, Vorherre har været med dig, da du skrev den billetten.

— Men kom op til mig paa kontoret imorgen, saa skal du se at alt skal bli godt igjen —“

Da Aksel Holm næste formiddag kom ut av porten til grosserer Bloms store, elegante handelsgaard, straalte hans øine som to store, lyksalige barneøine.

At tænke sig at det virkelig var lyktes — lyktes ham at erobre livet tilbage igen! — Det var ingen drøm; det var virkelighed: Fra imorgen var han bokholder med en udmerket gage hos den store, landskjendte grosserer Richard Blom. Han maalte gni øinene for at bli klar over at han var vaaken.

Han retted sig i veiret og gik med hurtige og spændstige skridt bortover gaten. Han sugel den friske luft til sig som et menneske der har været paa dødens treskel en liten stund og saa allikevel har faat lov til at leve. —

Han gik og tænkte paa at nu var det altsaa forbi med hans morgenskræk. Nu kunde han som andre glade og arbeidsunge mennesker gaa tillidsfuldt til sin gjerning i den gryende dag — —

Da moren fik vite nyheten, tok hun ham om halsen og kysset ham.

„Aa, min kjære gut, saa har Vorherre altsaa hørt min bon! — Ja, jeg visste jo at der vilde hænde noget — jeg har hat det paa fornemmelsen i den sidste tid — —“ hun hukket uavbrutt; av lykke og glæde graat hun, for sorgens taarer hadde hun brukt op for længe siden, men glædens hadde hun endnu i behold — dem, hadde hun aldri tænkt at hun skulde faa bruk for.

„Saa viste Richard mig et litet, pent solværelse ved siden af kontoret,“ fortsatte Aksel. „Der kan jeg godt faa lov til at bo, sa han, da det ikke blir benyttet. Er det ikke storartet, kjære mor? Saa er der ingen som behøver at ha ondt av mig mer. Og saa kan du bli her i dit lille, hyggelige hjem.“

De satte sig i sofaen, og Aksel tok morsens haand.

„Ja, kjære mor, det er netop det med dit lille hjem som har gjort utslaget. Da de kom hit og vilde kaste dig ut av din fribolig, for min skyld — den bolig som du har gaal saa mange, mange skridt paa

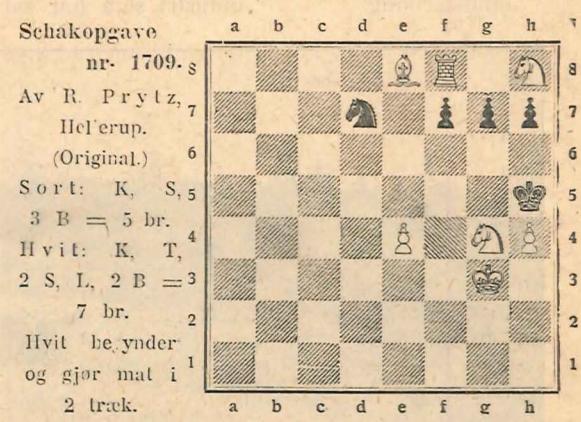
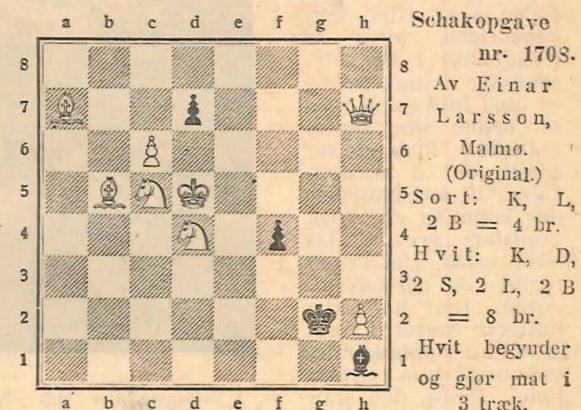
net jeg først rigtig. Jeg bet tændene sammen til i en rasende kamp at erobre livet tilbage, og Gud ske lov, jeg har seiret.“

Moren trykket hans haand fast, men svarle ikke. Hun sat og tænkte paa at de onde tungers verk — det som slette eller kanske tankeløse mennesker hadde sat iscene for at skade hende — det hadde altsaa faat en saadan vending at det istedet var blit til lykke og velsignelse for hende og Aksel.

Saa underlige er Guds veier.

Hun trak Aksel tæt ind til sig og lot hændene gli gjennem hans mørke, tætte haar. Men hun kunde bare si: „Min kjære, kjære gut!“

## Litt hodebrud.



Løsning av schakopgave nr. 1705.

1. T h 5 — b 5, S a 8 — b 6, 2. T b 5 — b 2, 1. . . . . , f 6 — f 5 †, 2. T b 5 — e 5 †.

Løsning av schakopgave nr. 1706.

1. T f 6 — f 5.

Løsning av Ærgaaden i forr. nr.:

1, 2, 3, 4 Maja. 4, 5, 6 Aar. 5, 6 Ar. 6, 7, 8, 9, 10 Rhone. 9, 10, 11, 12 Nero. 11, 12, 1 Rom.

Løsning av gaaden i forr. nr.:

Savona — Avon.

Tre beregningsopgaver.

1. En mand, som staar paa en dampskibsbro ved et sund, hører et dampskib gi avgangssignal paa den motsatte side. Noitiglig en time efter legger skibet til hvor han staar. Naar nu lydens hurtighet anslettes til 1100 fot i sekundet og skibets gjennemsnittshurtighet til 10 fot, hvor bredt er saa sundet?

2. Man spurte en gammel mand: „Vor gammel han var, og han svarte: „Jeg er endnu ikke 100 aar. Summen av de to cifre i min alder utgjor 13, men ombytter man de to tal, forringes aarenes antal med 27.“ I hvor gammel var manden?

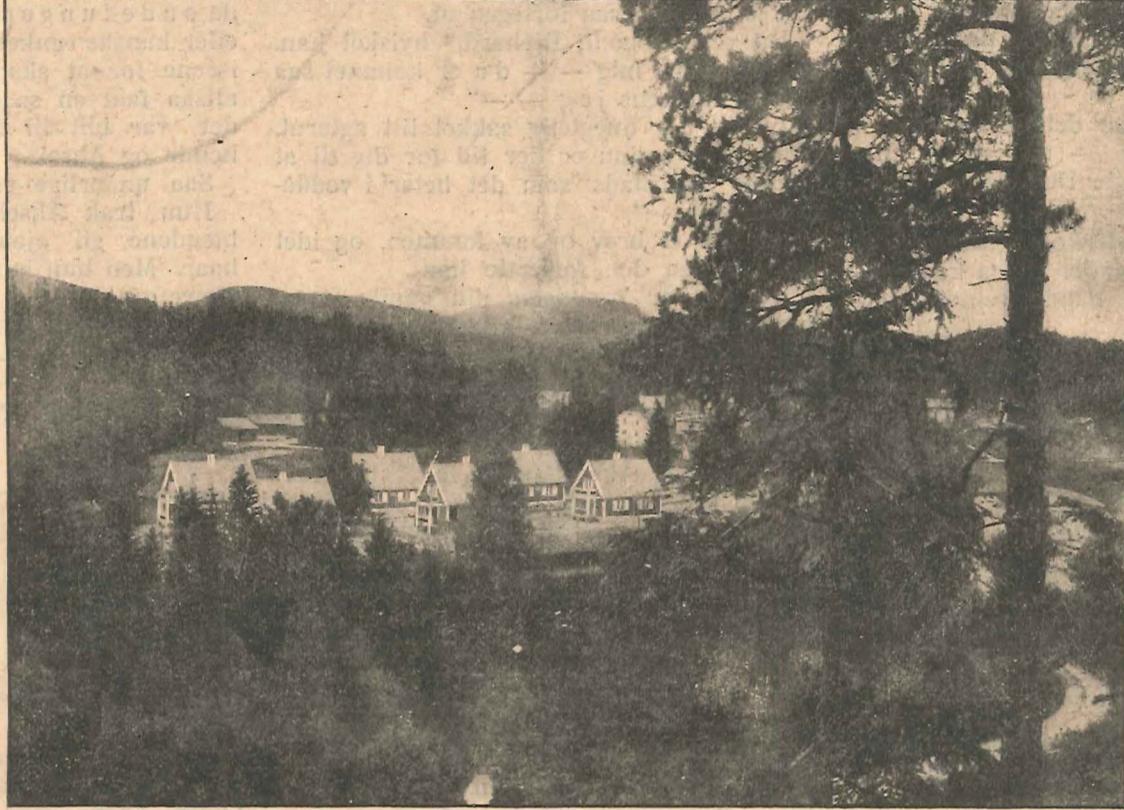
3. En manufakturhandler kjøpte tepper, hvis samlede antal oversteg 72. De bestod av to sorter; den ene kostet 31 og den anden 21 kr. stykket. I det hele maatte han betale 1770 kr. I hvor mange tepper si khan av hver sort?

# NYT FRA ALLE LAND.

Redigert av Kristian H. Holtvedt.



**Polens gesandt i Norge.**  
Polen som efter verdenskrigen er trædt ind i de selvstændige staters række er nu i fuld gang med at ordne sine diplomatiske forbindelser rundt om i verden. Ogsaa til Kristiania er der kommen en polsk minister: grev Ceslas Prussynski. Det er en mand i 30—40 aars alderen. Han har ikke tidligere været i vort land. Foreløbig bor legationen paa Grand hotel, indtil den kan skaffe sig en passende ministerbolig.



I bolignødens tid. Nybyggede arbeiderboliger ved Løkeberg i Bærum. De 6 huser i forgrunden er tommandsboliger, og hver leilighet er paa 2 værelser og kjøkken. Det er Norsk Maskinindustri som har sat igang dette nybyg, som i det hele vil omspænde bortimot 1000 maal.



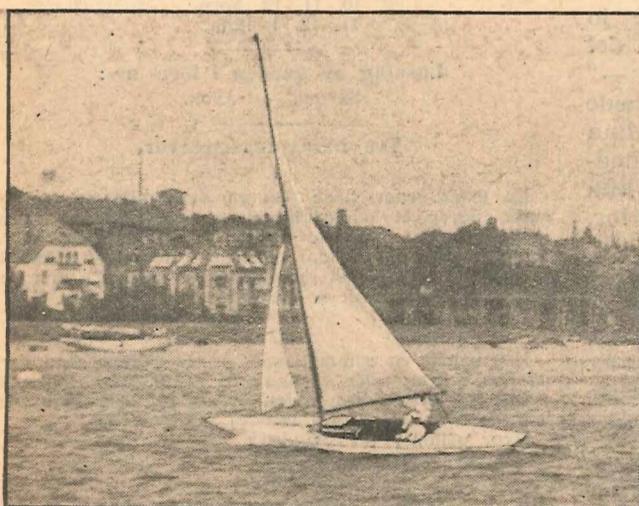
**Generalmajor Strugstad**  
som for etpar maanders tid siden gik av som generalstabschef efter at ha indehat denne ansvarsfulde stilling i de vanskelige aar fra 1. aug. 1914 døde forleden af kræft 68 aar gammel. Med ham er en av landets dygtigste officerer vandret bort. Siden han i 1873 blev loitnant har han gjort en solid karriere og herunder indlagt sig store fortjenester av vort forsvar. Fra 1903 til 1905 var han forsvarsminister.



Skuronnen er nu igang over Østlandet, og saavidt man kan se tegner aaret udmerket. Billedet her er hentet fra Kristiania kommunes ejendom Nedre Sogn i nærheten av byen. Mens for et talrik mandskap med hver sin sigd skar kornet og bandt det sammen, kan etpar mand med hester og selvbinde nu greie en storgaard paa kort tid.



Kristiania har faat en ny folkerestaurant som har staat godt an. Den ligger paa Hammersborg tæt ved Trefoldighetskirken. Det er folkekjøkkenet her man har omdannet for formalet. Bygningen er nærmest en utiltalende barakke, men lokalet er ganske fikst laget om til et hyggelig etablissement som kan greie sine 1000 middagsgjester.



Kronprins Olav med sin baat „Teddy“ som deltar i de serieseilaser som efter initiativ af kongen isommer har været arrangert for 22 kv. meterer — en klasse for seniors og en for juniors. Seilasene har faat udmerket tilslutning. — Fot. Skarpamoen.



En værdifuld alterkalk. I Vestre Slidre kirke i Valdres som nu tænkes restaurert findes bl. a. antikt inventar ogsaa en sølvforgyldt kalk fra ca. 1350.



Fra den store brand i Rakkestad i Smaalenene forleden. Den begyndte i et stort lager af mobler og materialer og la i løpet af etpar timer ogsaa et cykkelverksted, et avistrykkeri og en privatbolig i aske. Man var praktiskt uten vand og slukningsmateriel. — Fot. Olsen.

## Balkanspørsmaalene rykker i forgrunden.



**Det ungarske røre.** Da Bela Kun maatte vike pladsen for de allieredes tryk fik Ungarn en kortvarig overgangsregjering med en mand ved navn Beidel som præsident. Folkekommisæren sækfører Agoston var dog regjerings egentlige chef. I løbet av faa dager tok imidlertid utviklingen en noksaa uanet vending.

Efter den interessante epilog til det tyske krigsdrama som blev utspillet i den tyske nationalforsamling gjennem de sensationelle avsløringer under den store opvask mellem ministeriet Bauer og dets motstandere flyttedes begivenhetenes brændpunkt over til en anden kant av den europeiske skueplads: det urolige Ungarn. Og dermed var Balkanspørsmalets ordning rykket sterkt i forgrunden. Da gav Karolyi som siden vaabenstilstanden ifjor høst hadde ført styret i Ungarn opgav øvret og nedla magten i proletariats hænder, tog Bela Kun og hans fæller fat paa den og gave at omindanne det gamle kongerike til en kommunistisk stat efter den russiske sovjetrepublikks mønster. I bortimot et halvt aars tid drev han paa med eksperimentene, men landet kom sig ikke paafote dermed. Tvertom. I det indre blev forholde stedig mer fortvilede, i det store og hele stod folket forstaelsesløst overfor sovjet-systemet, selv proletariatet evnet ikke at bringe de nødvendige ofre for de nye idéer og misnojen med sovjetstyret og de terroristiske metoder som maatte til for at opretholde det vokste.



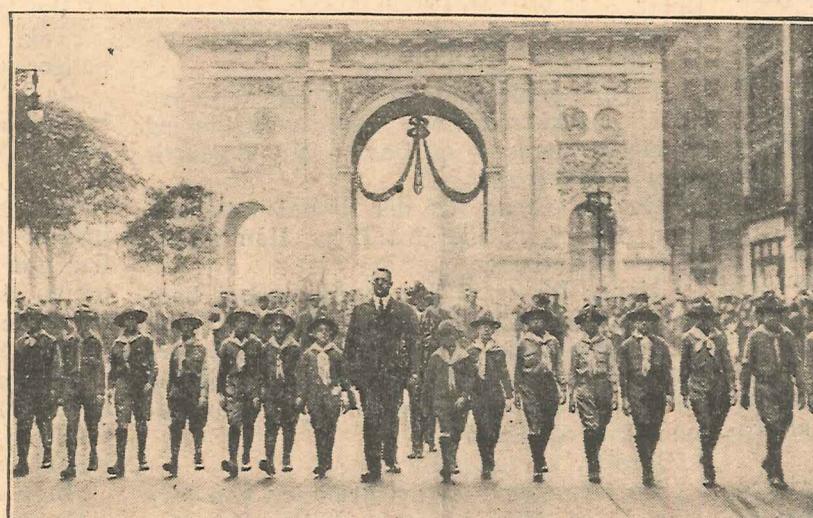
Da Englands seierrike tropper drog i procession gjennem London. Man ser her troppene marsjere frem mot minnesmerket over dronning Victoria. Syv millioner mennesker var på bevere for at hylde soldatene og matrosene og deres officerer.



**Den bulgarske minister Theodorow** som er kommen til Paris for at faa istand en lempelig fred med de allierede. Theodorow har altid været ententevenlig, og et av hans mål er at seke at opnaa at Bulgarien ikke stænges ute fra Det æggæiske hav. Møttagelsen i Paris var dog mer end kjælig, og det lovet ikke godt.

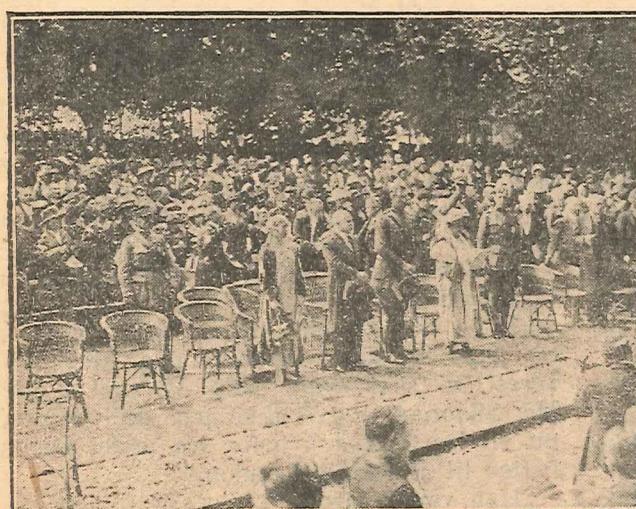
Hertil kom de aktioner som ententen lot iverksette gjennem rumænernes og tsjeko-slovakernes angrep på Sovjet-Ungarn for at

faa has paa den ungarske bolsjevisme. Tilslut maatte Bela Kun og hans fæller fortrække som en direkte følge av et kraftig ultimatum fra ententen. Man forsøkte sig nu med en regjering under præsidium av en mand ved navn Beidel, men hvis ledende kraft vistnok var folkekommisæren, sækfører Agoston. Denne regjering dannet et kortvarig overgangsled fra den skibbrudne sovjetregjering til — habsburgeren erkehertug Josef som til almindelig overraskelse blev Ungarns diktator og omgav sig med en demokratisk regjering under ledelse av den tidligere departementschef i krigsministeriet Stephan Friedrich som ministerpræsident. Imidlertid benyttet de rumænske og de tsjeko-slovakiske tropper sig av sovjetregjeringens sammenbrud til at marsjere mot Budapest. Rumænene som i saa maatte optræde paa eget an- og tilsvær uavhængig av ententen kom først og salte sig fast i hovedstaden, og de fik anledning til her at optræ som seierherrer.



Speiderne i New York ønsker en million nye civile, passive og voksne medlemmer til sine korps, og av hvert av disse medlemmer ønsker de 2 dollars om aaret. Som et led i propagandaen for dette formaal arrangerede de en procession gjennem New York, og de fik raadmanden Edwards til at gaa med sig i spidsen for toget.

### Da belgierne feiret sit fædrelands befrielse.



Billedet til venstre er hentet fra Liège, hvor præsident Poincaré indfandt sig for at overrække byen æreslegionens kors. Man ser her fra venstre til høje marskalk Foch, dronning Elisabeth af Belgien, Poincaré, kong Albert, madame Poincaré og kronprinsen af Belgien. Billedet er taget under avsyngelsen af den belgiske nationalsang. På billedet til høje ser man skolebarna i Liège gruppert om de seierrike franske og belgiske faner og om to allegoriske figurer som symboliserer Frankrike og Belgien mens de synger Belgiens nationalsang. På midtbilledet ses kong Albert, præsident Poincaré og den belgiske kronprins i Antwerpen foran fronten af franske alpessoldater.



## En snare av guld.

Av

I. I. Bell.

Autorisert oversættelse.

(Fortsat.)

Den pause som fulgte nu blev avbrupt af den unge pike.

„Kjender De nogen grund til at vi ikke skulde reise til St. Ann's?“ spurte hun rolig.

„Det var netop det jeg tænkte paa, Miss Silverest,“ svarte han, og ved sig selv tilføide han: „Dum er hun da heldigvis ikke!“ Saa vedblev han:

„Nei, jeg har ikke nogen særlig grund til at ikke De skulde reise til St. Ann's — han bøde sig frem og dæmpt sin stemme: „Miss Silverest, Deres fætter har skjænket mig fuld, ubegrænset tillid. Vil De tillate mig at be Dem om at gjøre det samme?“

Dorothy svarte ikke straks. Hadde hun været en mand, vilde hun sandsynligvis være kommet med nogen inkvisitoriske spørsmål. Men da hun var en kvinde, studerede hun det ærlige, melankolske ansigt, mens hun lyttet til den rolige, behagelige stemme.

„Ja,“ svarte hun tilsidst, „jeg vil støle paa Dem.“

„Tak,“ sa han alvorlig — „og for nu at vende tilbage til spørsmålet St. Ann's —“ vedblev han hurtig — „saa si mig om De netop har besluttet at reise dit?“

„Min far gav sit samtykke til det igaar-aftes.“

„Saa haaber jeg at Deres reise ikke er — og ikke vil bli — omtalt til nogen anden end Mr. Arnold paa kontoret?“

„Aa —“ utbrøt hun, „jeg har desværre allerede omtalt det. Jeg fortalte det til doktoren for en time siden.“

„Lægger sladrer ikke,“ sa Mr. Phin forstningsfuldt.

„Men jeg fortalte det ogsaa til en veninde igaarafstes — men det var det vel ikke noget galt i?“

Mr. Phin sukket.

„Undskyld, men jeg maa be Dem si mig navnet paa denne veninde —“

„Miss Lorimer — Miss Enid Lorimer. Hun er en gammel veninde av os — og har været hos os i mange aar. Men hvis De ønsker det, skal jeg telefonere til hende og be hende om ikke at tale om det til nogen.“

„Nei, gjør endelig ikke det. Har De omtalt til nogen at Mr. Starforth er i St. Ann's?“

„Nei, det har jeg ikke. — Mr. Phin —“

„Naa?“

„Hvad kan det gjøre at jeg har fortalt det til Miss Lorimer?“

Mr. Phin betragtet hende fast et par øjeblik; saa sa han med et sælsomt smil:

„Tillid for tillid, Miss Silverest — men De maa love mig ikke at bli forskrækket. Jeg staar i begrep med at — hm — at puste litt til ilden —“

„Aa, gjør det!“ sa hun saa ivrig at Mr. Phin mot sedvane følte den største lyst til at le.

„Hvis det er spaending, De ønsker,“ sa han meget venlig, „saa er det mulighet for det i de følgende uker. Men tænk ikke paa det nu. De husker kanske en aften i oktober, da Deres fætter foretrak at forlate dette hus gjennem bakdøren —“

Dorothy rødmel let.

„Det var Dem som hadde advart min fætter om at huset var iagttagt, sa hun.

„Ja. Men kan De si mig hvem som hadde fortalt den der iagttagt huset at Mr. Starforth var der?“

„Nei — Mr. Phin —“ begyndte hun i en litt indignert tone.

„Har De omtalt til Mr. Glade at Mr. Starforth kom?“

Hun stirret paa ham.

„For ser De, Miss Silverest,“ sa han, „det var Glade som passet paa utenfor.“

„Jeg — jeg har ikke fortalt ham det —“ stammet hun bestyrlet.

„Hvem fortalte De det til?“

„Til ingen anden end Miss Lorimer — men hvorfor skulde hun ha fortalt ham det?“

„Hun kan naturligvis ha omtalt det ganske tilfældig,“ sa Mr. Phin.

„La mig tænke mig om,“ mumlet den unge pike. „Klokken var vist omkring et, da jeg ringte til hende — og Dav — Mr. Starforth kom klokken fire —“

„Og Mr. Glade var der i nabologet før fem. Han kom like fra City. Han halde varet hos damen.“

„Mener De da at hun hadde fortalt ham det tidligere paa dagen?“

„Sandsynligvis omkring et, for han forlot kontoret kort efter og spiste frokost og tilbragte de næste to timer i restaurations Billardværelse.“

Dorothy sa langsomt:

„De formoder — efter hvad jeg kan forståa — at Miss Lorimer underrettet Mr. Glade om det faa minutter efterat jeg hadde fortalt hende det?“

„Miss Silverest, ligger det ikke nær at formode det? Tror De ikke at hun har telefonert det?“

„Men selv om hun har gjort det, Mr. Phin — hun og Glade har været gode bekjendte i flere aar. Der vilde ikke være noget merkelig i at hun ringte ham op i en eller anden anledning — og tilfældigvis omtalte Mr. Starforth.“

„De er baade retfærdig og trofast,“ sa Mr. Phin, „og jeg beklager meget at jeg har beviser som kanskje vil saare Dem. Den foregaaende aften fulgte Mr. Glade Miss Lorimer til hendes hjem, og før han forlot hendes dør, sa han: „Saa stoler jeg paa at jeg faar vite alt om ham —“ og hun svarte: „Javist, Ashton, skjønt jeg synes, det er frygtelelig falskt!“

„Aa. De er jo ubegripelig,“ utbrøt Dorothy.

„Mine assistenter,“ sa Mr. Phin, „er ikke ufeilbarlige, men de er flinke og kloke.“

„Men hvorfor — ja, hvad skal jeg kalde det —“

„Hvorfor de utszionerer?“

„Ja — hvorfor utszionerer de Mr. Glade — og hvorfor ialverden utszionerer han Mr. Starforth?“

„I Mr. Starforths interesse,“ svarte Mr. Phin langsomt — „det synes nødvendig at holde øie med Glade. Hvorfor Glade gjør det samme — har jeg endnu bare gjæninger om. Har De aldrig set hans kompagnon, Mr. Mandrake?“

„Jo, elpar ganger i St. Ann's for to sommer siden.“ Der gik pludselig en skjælv gjennem den unge pike. „Mr. Phin!“ hvisket hun. „Jeg har faat en saadan frygtelig tanke. Hvad har min fætter at gjøre med Mandrake og Glade?“

„Jeg formoder at han allerede har fortalt Dem om sin fars fiender — alt undtagen deres navner.“

Dorothy sørget hodet.

„Har De gjenkjent ham som hans fars son?“ spurte hun.

„Endnu ikke.“

Hun rettet sig ivedret.

„Men hvorfor da —“

„Kanske De kan si mig det, Miss Silverest.“

„Jeg?“ Hun saa hjælpeløst paa ham.

„Ved at fortælle mig hvad De vet om Deres fars forretningsforbindelser med Mandrake og Glade. — Jeg ber Dem om ikke at anse mit spørsmål for nærgaaende og taktløst. Meget avhænger kanskje af Deres svar. Jeg maa si Dem at jeg allerede er vidende om Mr. Starforths laan til Mr. Silverest. Mr. Starforth har ikke forfalt mig det; jeg har gjættet det selv. Kan De si mig hvem som fik pengene?“

Ut fra hendes bleke ansigt søkte de mørke cíne hans. Endelig svarte hun:

„Det gjorde Mandrake og Glade.“

„Tak. Skylder Mr. Silverest dem endnu penger — en stor sum?“

„Ja — og den skal betales tre — aa nei — knapt to maaneder fra idag. — Mr. Phin, hvis De har faat mig til at forraade min far —“

„Det forbyde Gud!“ sa han lavt og trak puslen dypt. „Miss Silverest, jeg tror, De har gjort Deres far saavel som Deres fætter en stor tjeneste. De har git mig nøkler til gaaden som jeg har jaget efter.“

Hun betragtet ham uforstaaende.

„Jeg mangler endnu mange nøkler,“ vedblev han, „men denne lukker op en laas som jeg hittil ikke har kunnet dirke op. Indenfor finder jeg en teori —“

„Bare det?“

Mr. Phin smilte.

„Det er denne,“ vedblev han. „For det første at Mandrake og Glade har laant Mr. Silverest penger som de haaber han ikke kan betale tilbage —“

„Aa — hvor meningsløst —“

„Tillat mig at gaa videre. Ifølge deres tidligere bedrifter vilde det ikke være Mandrake og Glades første forretning i den genre — om end kanskje den største. For det andet betalte Mr. Silverest dem til deres forbauselse en stor sum. For det tredie har de hørt om hans nevø som er kommet fra Vancouver og bor paa et stort og dyrt hotel — og de gjør sine slutninger. For det fjerde frygter de for at denne nevø muligens skal redde Deres fars kredit —“

„Men hvorfor — hvorfor vil de ruinere min stakkars far?“

„Ja — det mangler ogsaa jeg en nøkkel til! Men vi skal nok finde den, Miss Silverest, vi skal finde den! Vi skal redde Mr. Silverest — tvil ikke paa det! Nuvel, nu vil De forstaa hvorfor jeg nødet Deres fætter til at forlate London.“

„Han var i fare!“

„Man kan ikke vite det.“

„Men De sendte ham til St. Ann's! Set nu at den frygtelige, gamle Mandrake — aa, jeg likte ham ikke allerede for to sommer siden — eller Mr. Glade —“

„Ingen av dem kan forlate London uten mit vidende. Men kanske Deres fætter har opdaget noget i St. Ann's — han har forresten allerede git mig en rettesnor —“

„Fortæl mig det!“

„De faar jo se ham imorgen eller iovermorgen.“

„Men bør vi reise til St. Ann's nu da Mr. Glade sandsynligvis har hørt fra — fra den usling?“

„Nuvel, hvad mener De om at merke Deres kufferter Bournemouth eller Torquay — meget almindelige steder at besøke i denne sæson — og indby den entreprenante, unge dame til at komme hit i aften for at si farvel til Dem? — Kuffertene kan jo staa ute i hallen —“

Dorothy smilte svakt og sa:

„Det lyder stygt, men jeg tror, hun vilde bli bedraget, uten at jeg hadde sagt mange usandheder —“

„Det vilde lede dem bort fra sporet — i det mindste for en stund.“

„Jeg skal gjøre det! Jeg vil ikke at far skal plages med Glades tilsynskomst, hvis det kan undgaas.“

Kort efter tok Mr. Phin avsked uten at ha set Mr. Silverest. Samtalen med Miss Silverest hadde gjort en sammenkomst med ham unødvendig — kanske endog upraktisk.

#### XIV.

##### Kvinden med fiskeansigten.

Postbuet i St. Ann's hadde ikke behøvd at ha et særlig skarpt blik for at opdage Davids glæde, da han overrakte den unge mand to brever, av hvilke bare det ene var maskinskrevet. Men allikevel var David betænkelig med at aapne konvolullen med den ukjendte haandskrift. Han kendte Dorothys karakter tilstrækkelig til at føle sig overbevist om at hun ikke vilde ha skrevet uten i en meget vigtig sak, og han kunde ikke tænke sig en saadan sak uten i forbindelse med hendes saker og hans bekymringer. Det var ikke, fordi David følte sig mindre ivrig efter at hjælpe den gamle mand; men han var fornuftig nok til at kunne indse, hvad det vilde koste Dorothy at søke hans hjælp.

Man kan derfor forestille sig hans letselse og glæde, da han læste følgende:

„Kære fætter David!

Jeg er ingen ynder av at forskaffe mine venner „glædelige overraskelser“, og derfor skriver jeg for at meddele Dem at far, og jeg om kort tid kommer til St. Ann's. Jeg har faat far overtalt til at ta en liten ferie og han har ikke lyst til at reise andre steder. Vi reiser herfra imorgen tidlig, men gjør ophold i Eddingburg og reiser saa videre til St. Ann's næste dag og ankommer sandsynligvis om eftermiddagen. Jeg har telegrafert efter de værelser, vi har bebodd før.

Nu maa jeg fortælle Dem at Mr. Phin var her idag. Han kom for at tale med far, men talte med mig istedet. Vi talte længe sammen, og da De har sagt mig at De har den mest ubegrænsede tillid til ham, tok jeg ikke i betenkning at besvare hans spørsmål, hvilket han gjengjældte med at besvare mine. Jeg kan ikke tvile paa hans paalidelighed og tilforladelighed — men hvor ubehagelig hans profession maa være! — Naa, jeg vil foreløbig ikke si mer, undtagen at jeg har faat vite noget om en meget kompliceret situation, hvori alle synes at være i komplot mot hverandre. Fætter David, jeg maa tilføje et litet raad: Tillat

ikke Deres gode hjerte at komme paatvers av Deres dommekraft. Deres pligt mot Deres egen far og Dem selv maa altid staa i første række. Alt andet maa ikke ha nogen betydning for Dem.

Med venlige hilser — i en fart

Deres kusine Dorothy Silverest.“

Mr. Phins brev var kort, men lovet snart flere oplysninger. Det omtalte bare sammenkomsten med Miss Silverest. Sluttelig paala Mr. Phin ham vedblivende at holde øie — „skarpt øie“ — med Castle House.

Der var heller ikke gaat en dag, uten at David hadde underkastet huset en diskret undersøkelse under sine geologiske ekspeditioner — men resultatet av hans undersøkelser hadde været nul. Med undtagelse av den lille røksky og de aapne vinduer, naar veiret var pent, saa huset ut som om det var ubebodd.

Det var begyndt at bli koldt ved kysten, og David fros under sine geologiske undersøkelser og længtet efter noget som kunde bringe mer varme i kroppen. Han tænkte derfor paa et arbeide som han hadde været vant til i New Zealand og som kunde forenes med hans nuværende arbeide og baade gi ham mer motion og varme. I St. Ann's hadde han ingen vanskelighed med at skaffe redskaper og materiale til sprængning af stener.

Den foregaaende dag hadde han utsøkt sig en sten til sit første eksperiment og hadde boret et hul hvori sprængstoffet skulde legges. Han hadde været meget opsat paa denne operation; men da han nu gik langsmed kysten var hans tanker langt borte fra sprængning af stener og det dertil hørende sprængstof.

Stenen laa paa bredden og paa et sted, hvorfra man kunde overse Castle House, men i sikker avstand fra det. Ved høivande kunde stedet bli oversvømmet. Vandet steg, og det faldt David pludselig ind at han burde skynde sig. Idet han paaskyndet sine skridt, fangedes hans øine av noget skinende grønt som laa mellem endel lang som hadde ligget fra sidste gang, da vandet hadde naadd saa høit op.

Det var et kort — ruter seks — som at domme efter monstret paa baksiden var kommet fra samme spil kort som det tidligere. Han grep det ivrig, men det salte vand hadde gjort det aldeles blødt, og alle merker det kanskje hadde hat, var utslettet. Men han puttet det i lommen med den tanke at sende det til Mr. Phin. Opdagelsen av dette kort hadde imidlertid den virkning at hans opmerksamhet igjen blev draget mot huset, og for første gang saa han et menneskelig væsen — en kvindeskikkelse — gaa tilbage fra et av de øverste vinduer.

Han gik bort til stenen, la hurtig sprængstoffet ind og la lunten tilrette og antændte den; hvorpaan han trak sig tilbage i diskret avstand, næsten helt inde under brystvernet.

Her var der næsten ingen vind, og den nedgaaende sol skinte paa den rolige vandflate. Endelig kom eksplosionen, og luften gjenlød av et brak som fik sjøfuglene til at skrike høit. Men der lød ogsaa noget andet — et menneskelig skrik.

David tok ikke nogen notis av stenens sprængning.

Han hadde vendt sig om og stod og stirret op. Oppe ved muren saa han en kvindes magre ansigt, indrammet af graat haar, stirre ned paa sig.

„Hvad —“ begyndte han, men stanset med et gisp.

Han saa at det stygge ansigt forandret sig langsomt. Dets i forveien gulbleke farve blev askegraa. Munden aapnet sig og blev

staende aapen, idet den bevæget sig paa en sæl som mimrende maate. Øinene rullet i hodel og hele uttrykket tydet paa en ubeskrivelig skræk og rædsel.

Saa blev hodet pludselig med et ryk trukket tilbage.

Med en ubeskrivelig følelse av avsky vendte David sig om og gik sin vej. Han hadde rent glemt baade stenen og verktøjet. Et øieblik saa han at et kort med grøn ryg flagret ned og blev liggende omrent paa samme sted hvor det første var faldt. Det var ruter syv og der var ridset ned en hel del paa det — og det vilde bli baaret ut paa havet, naar det blev ebbe næste gang. Mr. Phin vilde være blit glad over at se det.

David skulde ha været ute paa havet den aften, men da tiden kom, seilte hans venner blandt fiskene uten ham. Han hadde foregit træthet, men hans lampe brændte senere end ellers. Det var ikke, fordi han ikke kunde glemme det frygtelige ansigt; han fastholdt tvertimot tanken paa det og ransaket forgjæves sin hukommelse for at finde et svar paa det stadig tilbakevendende spørsmål: Naar og hvor hadde han set dette ansigt før i tiden?

Hvad kvinden angik, saa flyglet hun i panisk rædsel ind i huset og faldt stønnende om paa kjøkkensgulvet — til stor forskrækkelse for hendes frygtsomme egtefælle — for ikke at tale om hans nysgerrighet, hvilken hun dog, da hun kom litt til sig selv igjen, neglet at tilfredsstille. Nu brændte hendes lampe sent likesom Davids, og overbevist om at hendes mand sov trygt, anstrengte hun sig for med rystende haand at skrive et brev, en beskjæftigelse som var meget uvanlig for hende. Skrækken lyste endnu i hendes øine.

#### XV.

##### David frir.

David var paa perrongen da toget kom. Hans glæde ved at se Dorothy blev litt dæmpet ved at se hendes fars bleke, ældedes ansigt. Men Mr. Silverest holdt sig dog tappert og hans varme hilsen gik den unge mand til hjertet.

Det var ikke i fjerne henseende Adrian Silverests mening at utnytte den impulsive Davids ædelmodighed. Uærighet var ham fremmed. — I øiebliklets nød og svakhet hadde han laant de otte tusen pund; men den korte lettelse det bragte ham, efterfulges af skam og anger. Han følte at han hadde fåt disse penger fra David til ingen nytte — denne David som hadde vist ham mer medfølelse paa faa dager, end hans egen son hadde vist ham paa mange aar. Hans hengivenhet for David var egte og den vilde ikke tape sig, skjønt den var opstaat saa hurtig. Den trætte, gamle mand saa ingen utvei ut av sine forville pengeførhold; dag efter dag trak nettet sig tættere sammen om ham. Alle syntes at ville ha penger; tyve tusen pund kunde ikke engang dække hans mest presserende gjeld. Om en seks ukers tid vilde det være forbi.

Mens de kjørte til de værelser, Dorothy hadde leid, sat han taus og stirret op mot den blaa himmel med et mat blik i øinene.

David fik ikke anledning til at tale med Dorothy før næste dag. Veiret var temmelig urolig, og Mr. Silverest foretrak at bli sittende ved kaminen; men han opfordret ivrig sin datter til at gaa en tur med David.

De gik bortover den vei som førte bak Castle House. De hadde begge saa meget



ikke behøver at være svak eller vankelmodig. Enten ignorerte hun ham eller var uvidende om den kjendsgjerning at hun selv hadde den feil at være impulsiv — hvilket skulde bevises før Solen gikk ned.

I løpet av denne ettermiddag gikk hun oppa postkontoret for at sende nogen forretningsbrever og dokumenter for Mr. Silverest. Mens hun ventet paa kvittering, kom en mand der saa ut som garntner bort til disken og la et brev og en penny paa den. Uten at tænke over det lot hun sine øine falde paa brevet og det gav et litet sæt i hende.

Brevet var med en langstrakt, uregelmæssig haandskrift adressert til „Mr. Mandrake, Esq“ til hans kontor i London.

Dorothy kastet et sideblik paa mannen og husket straks det venlige, men litt enfoldig, skjeggete ansigt. Under deres tidligere opphold i St. Ann's hadde han av og til bragt blomster og frukt til dem med hilsener fra sin herre.

Kvitteringen blev overrakt hende og hun gikk ut. Han fulgte etter, og da de var kommet utenfor, vendte han sig om og sa i sin venligste tone noget om „styggt veir“.

„Det er det,“ svarte han; men saa kjendte han hende og tilføide: „Undskyld, Miss, jeg kjendte Dem ikke straks.“

Dorothy var litt tvilraadig; hun visste ikke riktig om hun skulle fortsætte samtalen med mannen eller ikke; men efter en kort betenkning spurte hun, om Mr. Mandrake var paa sit landsted for tider.

„Nei, Miss, han er i London. Jeg har netop sendt et brev avsted til ham fra min kone.“

„Besørger Deres kone korrespondancen?“ Han nikket.

„Ja, Miss, naar der er noget at besørge.“ „Staar haven godt iaar?“ spurte hun.

Hans ansigt opklartes straks. Gartneriet var øiensynlig hans livs interesse.

„Ikke saa værst, ikke saa værst,“ svarte han. „Der er jo ikke meget at se nu, men —“

„Jeg beundret den meget, da jeg saa den for to aar siden. Jeg syntes det var et stort arbeide at gjøre for en mand.“

Manden saa meget tilfreds ut.

„Aa, jeg kunde gjøre mer, hvis jeg hadde mer plads.“ Han begyndte nu at bli meddelsom. „Det er noget snak, Miss, at forhaven ikke kan benyttes. Jeg skulde nok faa det til at gro, hvis bare herren vilde la mig faa lov til at prøve paa at dyrke den, men det vil han desværre ikke.“

„Undres om jeg kan faa se Deres have?“ Hans ansigt formørkedes.

„Vi maa ha tilladelse av herren til at vise den frem, og han er meget streng.“ „Han vil jo ikke faa vite det!“

„Men det vil min kone!“

„Naa, saaledes!“ sa Dorothy. „Naa, da kan det jo ikke være anderledes. Hør — hvad er det nu, De heter?“

„Dwight, Miss — John Dwight.“

„Nuvel, John. Kanske jeg skriver og ber Mr. Mandrake om tilladelse. Min far og jeg blir her et par uker.“ Dorothy tok frem en krone. „Vær saa god, John — og det vil kanskje være det bedste ikke at fortælle Mrs. Dwight at jeg har ønsket at se haven.“

„Mange tak, Miss! Jeg skal saamen ikke tale om det, Miss — jeg sier slet ikke noget, for ellers vil hun ta denne fra mig —“ Han puttet omhyggelig pengestykket ned i sin lomme.

„Farvel — aa, det er sandt, jeg hadde nærl glemt at spørre Dem, om Mr. Shalbert har været her nylig.“

Han saa spørrende paa hende.

„Jeg kjender ikke det navn, Miss. Er det en ven av herren?“

Hun saa med tilfredshet at hans uvidenhed var egte, og uten at besvare hans spørsmål saa hun farvel til mannen og vendte tilbake til sin far.

David kom om aftenen, men Mr. Silverest la helst beslag paa ham, saa Dorothy kunde ikke faa fortalt ham om sin oplevelse om formiddagen. Da hun næste morgen meddelte ham om sit møte med Dwight, lykønske han hende med den maate, hvorpaas hun hadde behandlet mannen. Men samtidig spurte han smilende:

„Men hvad fik Dem til at tale til denne mand, da De jo visste det var en mulighet for at han vilde underrette Mandrake om Deres nærvær her?“

„Aa, det var et øiebliks indskydelse!“ svarte hun og følte sig næsten litt krancket over at David vedblivende smilede.

## XVI.

### Styles.

Hver formiddag fra elleve til tolv og hver ettermiddag fra tre til fire gik Style frem og tilbake i Victoriagaten med en mine som han indbildte sig at være meget forretningsmæssig, men som i virkeligheten var baade febrilsk og speidende. Ingen magt paa jorden kunde ha faat ham til at holde op med disse vandringer som vel hadde vart en seks ukers tid.

Mr. Styles speidet efter et gjenfærd. Han ønsket ikke at finde det; han visste ikke hvad han vilde gjøre hvis han fandt det. Men han maatte søke efter det. Hvorfor? Man maatte lukke op hans hjerne og se hvad den indeholdt for at faa et passende svar paa dette spørsmål. For denne daglige omstreifen i dronning Victoriagaten formiddag og ettermiddag for at finde et gjenfærd som hadde vist sig der en gang, var saa taapelig og meningløst som vel tænkes kan. Kanske det var for at faa motion i fri luft, men den hadde han let kunnet skaffe sig paa anden maate. Mr. Styles hadde i den senere tid forandret sig saa meget i mange henseender; men han var ikke blit for-

rykt. De tjenester han ydet Mandrake og Glade, var saa værdifulde som nogensinde; i det mindste bar Mandrake over med leilighetsvise, smaa bommerter og fandt sig ogsaa i hans fravær, naar han foretok sine daglige vandringer. Nei — han var ikke forrykt endnu.

Klokken var fire og hans gjenfærd hadde naturligvis ikke vist sig. Bare han kunde haabe at det aldrig mer vilde vise sig — eller at det engang vilde vise sig for ham og overbevise ham om at han hadde tat feil av det med hensyn til dets identitet! Men han kunde ikke haabe andet end en fortsættelse af den frygtelige angst.

Han gik nedover en sidegate og begav sig ind i en fordringslös drikkelokale. Efter at ha faat en drik, bar han den bort til et hjørne og satte sig træt ned. Det var paatide at han gik tilbake til kontoret, tænkte han, men følte ingen uro ved denne tanke. Kontoret indgjod ham ikke nogen skræk i denne tid. Han nippet til sin whisky og vand, en drik, han hittil ikke hadde yndet. Det var egentlig en ekkel smak — men virkningen var behagelig. Han kente sig tilbake og lukket øinene. Han var alene; han likte godt at være alene. Men netop, som han glædet sig over ensomheten, blev døren aapnet og en ung mand kom ind.

Mr. Styles hadde aldrig set ham før og han haabet bare at han ikke vilde bli længe. Mr. Styles som ikke vilde anses som en sovnig svirebror, rettet sig op og førte med paatat livlighet glasset til sine læber.

Den unge mand blev virkelig ikke længe i lokalet. Han gik ikke engang bort til disken. Han gik like bort til Mr. Styles, la sit visitkort paa bordet og gik uten at sende ham et eneste blik.

Mr. Styles stirret paa kortet som tilsynelatende var tomt. Saa tok han det og vendte det om. Der stod noksaa pent og tydelig prentet med rød skrift:

David Bethune.“

Hans glas faldt klirrende paa gulvet.

Det varte en stund, før han var i stand til at vende tilbake til kontoret.

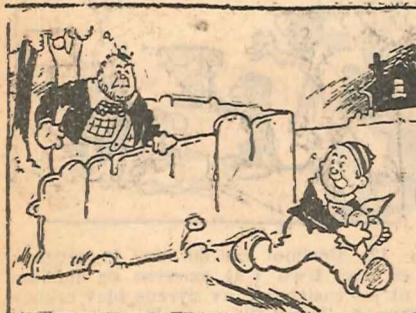
Imens gik den unge mand som hadde ventet længe nok utenfor til at høre braket av glasset til Mr. Sylvanus Phin for at avlägge rapport til ham.

I sit privatkontor sat Mandrake og betrægtet med mishag og ærgrelse et meget daarlig skrevet brev som han netop hadde aapnet, men som om morgen, da han kom, blev lagt tilside som noget der ikke var af vigtighet.

Han saa ikke op da hans kompagnon kom ind, skjønt han maatte anta at Glade var overbringer av meget eftertragtede nyheter.

„Intet held!“ meldte Glade og lot sig falde ned paa en stol. Han hadde mistet litt av sit forekommende, venlige væsen, siden vi saa ham sidst. Samme dag var han kommet fra Torquay og maatte tilstaa at han hadde

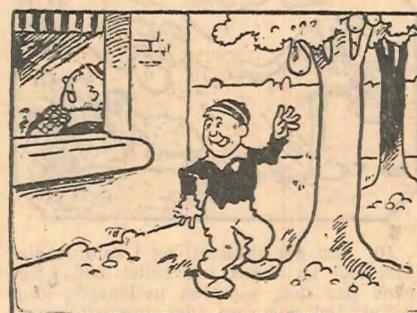
## Middel mot frugttyver.



1. „Din lille tyy! Har du nu igjen været ute og rapset av mine pærer! Jeg skal dog se, om jeg ikke kan vænne dig av med denne stygge uvane!“



2. Den tykke mand som gjerne vilde ha sine pærer ifred, — hvilket man vel ikke kan fortænke ham i, — fik fat i et automobil-tutehorn.



3. Det anbragte han paa en lur maatte i pæretræet, — med gummiballen vendt ned, saa at det saa ut som en pære. Saa satte han sig til at sove.



4. Men han blev snart vækket, av tonene fra tutehornet! Den lille tyy var gaat i fælden. Formodentlig kommer han ikke saa snart igjen!



i hans onkels testamente. Eiendommen er værd henimot en million dollars. Brev følger."

Han løftet sine øine med et syklig smil. „En million dollar! Det var værre —“

„Det mindste av de to onder,“ svarte Mandrake, „men det vet De naturligvis ikke. Hvad som for øieblikket er av største betydning er Starforths identitet med Bethune.“

„Bethune! Aa, himmel! Styles' ven!“

Styles' bitreste fiende — og vist ogsaa vor!“ Mandrake løftet bydende haanden for at paaby taushet. „Det brev, jeg læste da De kom ind, var fra min husholderske i St. Ann's —“

„Hvad i alverden har hun at gjøre med denne sak?“

„Vær taalmodig! Det er et brev fra en engstelig og forskrækket kvinde. Hun har likesom vor ven Styles set en aand — David Bethune seniors aand —“

„Saa er Bethune Starforth altsaa i St. Ann's!“

„Ja, netop.“

„Men hvorfor alt dette staahei for denne ene mands skyld? Hvorfor skulde han være vor — og ogsaa vort personales fiende?“

„Jeg har kanske været for hurtig til at betragte ham som vor fiende,“ sa Mandrake langsomt. „Jeg har endnu ikke noget bestemt bevis for at han er det. Men jeg formoder bare at han er opdraget til at anse sin far som en høilig forurettet mand.“

Der indtraadte en pause.

„De fortæller mig slet ingenting,“ sa Glade ærgerlig.

„Jeg staar i begrep med at fortælle Dem meget som jeg ærlig talt helst ikke vilde fortælle Dem. Saken er tyve aar gammel og jeg maa ransake min hukommelse for at finde flere detaljer, saa jeg maa se Dem om ikke at avbryte mig.“

Saa begyndte Mandrake at fortælle sin forrige kompagnons historie — den ældre Bethunes fallit. Han fortalte det med tilsynelatende sorg og samvittighetsnag. Den ulykkelige Bethune som befandt sig i stor knipe paa grund av en uheldig spekulation hadde „laant“ nogen obligationer som tilhørte en klient. Da det blev opdaget, hadde han bestemt beneglet at ha begaat forbrydelsen, men obligationene blev fundet skjult i haas hus. Og saa —“

Glade avbrot den pause som fulgte ved at spørre, hvem som hadde fremkaldt den skrevne tilstaaelse.

„Jeg,“ sa Mandrake. „Deres far vilde ha saken til doms.“

Efter en liten betænkning spurte Glade: „Men hvorfor er Styles saa rædselsslægten?“

„Styles er en kryster. Bethune svor en frygtelig hevn over alle de som hadde vidnet mot ham. Paa den tid var min nuværende husholderske i tjeneste hos Bethunes og bevidnet at han hadde skjult obligationen — derfra stammer hendes skræk.“

„Hvis jeg var Dem, vilde jeg skille mig av med dem begge,“ sa Glade ærgerlig. „Allikevel har De sagt at De ikke tør si op Styles. Ikke tør — det lyder underlig i Deres mund.“

„Det er allikevel meget forstaaelig. Drejet av en blanding af fortørnelse og anger kunde han vende sig mot os — eller i det mindste føle sig tilskyndet til at indromme at han hadde tat feil!“

Det var en slem blottelse, Mandrake gav. Glade var ikke særlig skarpsindig, men han la dog merke til det.

„Var det da nogen tvil om Bethunes skyld?“ spurte han urolig.

„Er ikke det et taapeligt spørsmål, naar jeg har fortalt Dem at jeg har hans skrevne

tilstaaelse? Jeg beklager at jeg ikke kan vise den frem i dette øieblik, for den ligger blandt nogen andre papirer i mit penigeskap i St. Ann's, men De skal faa se den ved første anledning — og den kommer kanskje snart. Jeg synes, De maatte være helt tilfreds nu.“

„Tak,“ sa Glade med litt av sin gamle ærbødighet, „jeg vil gjerne se den. Det gjør mig ondt at det ikke var min fars idé,“ tilføide han, „men jeg vet jo at min far kunde være haard.“

Mandrake nikket forstaaende.

„Men,“ sa han, „enten nu unge Bethune, narret av sin far, er her for at prøve at hevne eller ikke, saa maa vi se den sandhet i øinene at han kan ruinere os — netop som vi har utsigt til at vinde millioner!“

„Store Gud, menneske, hvad mener De?“

„Jeg skal forklare alt, Ashton. Men før jeg begynder, maa jeg gaa litt tilbake, som jeg for en fem-seks uker siden sa vedrørende Mr. Silverest — og gjøre undskyldning for det. Jeg tar mine dengang ytredre indvendinger tilbake, nu stoler jeg paa Dem. Kort sagt, jeg opfordrer Dem til at gjøre alt for at vinde den unge pike og jeg skal hjælpe Dem efter bedste evne.“

Dette blev sagt saa hjertelig at Glade blev rent beveget.

„Det er den største venlighet, De nogensinde har vist mig, Mr. Mandrake,“ sa han. „Jeg er ræd for at mine utsigter er meget daarlige, men det er mit ramme alvor og jeg skal gjøre mit bedste for at vinde hende. Nu er jeg parat til at høre det værste og gjøre hvad som tilkommer mig — hvad det saa end er.“

(Fortsættes.)



## GO-Bang.

### Et interessant gammelt spil.

(Se bladets baksidé.)

Et spil bor ikke alene være interessant i sig selv, — det skal desuden ikke gjerne stille store krav til anspændelse, end der med forholdsvis lethet kan honoreres ogsaa en varm sommerdag, naar man for en stund har maattet søke ly for Solen, eller naar det er nogen timer af en ellers litt ensformig regnveirs dag, man ønsker at faa utfyldt.

Det ældgamle spil go-bang som har sin oprindelse i det fjerne Østen og som blev spillet allerede i den graa oldtid, flere tusen aar før Kristi fødsel, er netop et slikt interessant og let lært spil. Paa bladets baksidé vil man finde bret og brikker til go-bang, og nedenstaaende meddeles de enkle og letfattelige regler for spillets gang.

De to spillere fordeler brikken imellem sig efter farvene, saa at den ene faa latter røde, den anden udelukkende gule brikker, og spillet begynder med, at hver af spillerne efter tur legger en brik paa brettet, hvor han selv vil, og saaledes vedblir de at belægge brettets felter med brikker, stadig skiftevis og stadig bare en brik af gangen. De brikker som en gang er lagt, maa ikke flyttes.

Maalet er at faa fem brikker umiddelbart ved siden af hverandre enten paatvers, paalangs eller paaskraa. Den som først har faaet fem brikker av sine egne ved siden af hverandre, har vundet.

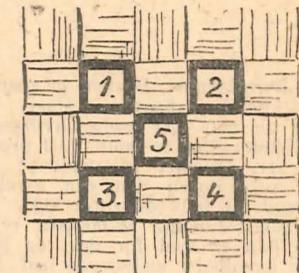
Som ved næsten alle lignende spil er der ogsaa ved go-bang visse taktiske regler som det er klokt at følge. Men denne taktik læres bedst ved ovelse og vil som regel „komme av sig selv“. Men et enkelt vink vil kanskje være paa sin plads her.

Da det ikke alene gjelder om selv at faa fem brikker paa rad, men da man ogsaa skal forhindre, at motspilleren faar fem af sine brikker i række, maa man ha sin opmærksomhet henvendt ogsaa paa denne sidste omstændighed og saavidt mulig avskjære motspilleren fra at naa dette maal. Man maa altsaa itide gripe ind i hans planer og „stoppe“ ham ved at lægge

sine egne brikker ivedien for ham. Denne indgrisen maa iafald finde sted, naar motspilleren allerede har tre af sine brikker paa rad, — ellers blir det lit forsent.

Som eksempel paa en maal-taktik som — hvis den kan gjennemføres av hensyn til motspilleren — hurtig vil føre en til maale,

kan anføres følgende:



Man lægger sine fem første brikker, efterhaanden som det er ens tur til at lægge ut, paa den maate og i den orden som er vist paa hosstaaende rids. Man vil nemlig da ha opnaadd den store fordel at raade, over to rader med hver tre brikker i rad, og vil motstanderen nu „stoppe“, kan han bare gjøre dette ved den ene af de fire række-ender, og man kan da rolig bygge videre paa en af de andre, saa at det er motstanderen aldeles umulig nu at stanse en og hindre en i at faa fem brikker i række.

Heraf folger at motstanderens taktik i et saadant tilfælde maa gaa ut paa for enhver pris at hindre, at hans motspiller faar lagt brik nummer 5 paa den i ovenstaaende rids viste midtplads, — motstanderen bør selvfølgelig selv besette denne plads.

Andre taktiske finesser vil man — som nævnt — let selv opdage ved ovelse. Men jo mer ovet man blir, og med jo dygtigere motspiller man har at gjøre, desto vanskeligere blir det naturligvis at naa maale, trods at taktik. Hvis der ikke er brikker nok, kan man at tilsvarende kulfart papir klippe ut flere. Jo flere pladser der besættes og jo flere brikker som er ute, for der blir „maal“ for nogen af partene, desto finere spil.

### Løsninger paa opgavene i dr. X's avdeling i nr. 32:

114. **De smaa bneskytter:** Naar bokstavene i indskriften paa draperiet læses i den orden, som merkene paa skyteskiven angir, idet man først skriver op alle bokstavene med et trekantmerke over, dernæst dem med en sort firkant over osv., gir de sammen: „En morsom kap skytning“.

115. **Fikserbillde:** Den unge dame staar og ser efter en mand. Han ses tilhøire for kirkevinduet, naar man drejer hovedet med høje side ned.

116. **Hieroglyfskrift:** Naar „hieroglyfen“ tydes paa den rette maate, kommer meddelelsen i sin helhet til at lyde saaledes: „Med øinene paa stilker gik Georg op ad trappen. Her møtte han i marken en ældre mand (eller herre). Pludselig oplystes trappgangen, da den ældre mands kinder blusset (eller flammet), og hans øineskjot lyn. Georgs herte hoppet nu av glæde, og de to fløj i hverandres armer, for det visste sig, at manden var Georges far.“

117. **Hvem kan læse kirgisisk:** „Halvgjort gjerning skal man hverken love elleraste.“

### 35te haandarbeide.

#### Barnekjole med let platsom.

Man syr denne lille kjole av hvid linon. Den er meget let at sy, da den bare bestaar af et ret liv med kimonoærmer og et skjort som er sat paa med et bredt hode. Den nederste kjolekant, ærmene, halsutringningen og de forreste kanter begrænses af en blaa, hæklet kant. Blomsterkransene sys med berline tegarn.



i platsom og kontursting. De smaa blomster er lyseblaau med gul midte, de sorte blomster rosa, stilker og blader lysegrenne.

Materiale til størrelse 1-3 aar: Paategnet linon og garn, pris kr. 7,65 gjennem „Nordisk Monstertidende“ broderiavdeling, Storgaten 49, Kristiania.

Lestillingsseddel findes i „Raadgiveren“ paa side 28.





## Lises eventyr. Den vilde rose var altfor vild.



1. Lise: „Aa, mor, jeg vilde saa gjerne ha en liten have som er min egen, saa jeg kan plukke blomster ligesom du.“

Lises mor: „Det kan du gjerne faa, lille Lise, be bare John om at finde et sted hvor du kan ha din egen lille have.“



2. Gartner John: „Se, her kan du faa din have, jorden er gravel, saa du behover bare at plantere og saa, og det kan jeg godt hjælpe dig med. Kan du gaa bort og hente de smaa potteplanter i din trillebør, saa planter vi dem med det samme.“



3. Lise: „Nu er de snart plantet allesammen! Hvor pene de er, — jeg tror nok at min have er den allervakreste i hele verden! Og saa er den min, ganske alene!“

Tom: „Men hvad er det Lise har fore?“



4. Tom: „Om jeg synes din have er pen? Aa, ja, saamen — men jeg har set dem som var penere. Den træstubbens der er da for eksempel ikke videre pen, men jeg vet forresten noget du kunde skjule den med. Det vilde gjøre din have meget finere.“

Lise: „Aa, si mig endelig hvad det er!“



5. Tom: „Du maa ha en slyngrose.“  
Lise: „Men hvor skal jeg faa den fra, Tom, — mor vil vist ikke gi mig nogen!“

Tom: „Det behøves heller ikke. Vi gaar ut i skogen, tar spade og trillebør med og graver op en vild rose, døet er de deiligste vilde slyngroser derude.“



6. Tom: „Kom saa! — Piker kan slet ingenning, uten at gutter hjælper dem med det. Piker forstaar sig hverken paa planter eller dyr, men spor bare en gut saa faar dere altid ordentlig besked.“

Lise: „Ja, du kan tro jeg er glad, fordi du vil hjælpe mig!“



7. Tom: „Endelig fandt jeg da en rosenplante! Det er aldeles sikkert at det er en vild rose, for jeg er frygtelig flink i botanik paa skolen, og selv om den ikke har nogen blomster endnu, saa kan jeg godt se at det er den rigtige. — Du kan tro den vil pynle fint i haven din, Lise!“



8. Tom: „Saa, nu er den plantet, og nu skal den ha en ordentlig mængde vand, og den skal vandes igjen i eftermiddag. — Den blir nydelig, naar den blir fuld av roser!“

Lise: „Aa, Tom, hvor du er flink, siden du kunde finde slik en deilig plante til mig!“



9. Lises mor: „Tænk Dem, hr. doktor, Lise er fuldstændig opsvulmet i ansigtet og paa hændene, hvad kan hun dog feile?“

Doktoren: „Hun feiler akkurat det samme som Tom herinde ved siden av. Det er et forgiftningsstilfælde af en vild vildvinart, som vokser her i skogene. Tom har fortalt mig om den. Om et par dager er de nok friske igjen.“

Lise: „Saa har Tom allikevel slet ikke forstand paa slyngroser!“

## Lotte „Utilfreds“.

(Forts. fra side 23.)

„Der er ikke noget saa deiligt som skogen!“ tænkte Lotte-raadyr, og i hele fire og tyve timer var hun fornoid og tilfreds. Men saa hørte hun, hvorledes fuglene sang til hende: „Lotte ‘Utilfreds’. Lotte ‘Utilfreds’, oppe i luften er det allervakrest!“ Fiskene sprang op av vandet og hvisket til hende: „Lotte ‘Utilfreds’, Lotte ‘Utilfreds’, dypt i havet er det allervakrest!“ I hændes hjerte sat den gamle utilfredshet og gnaget og gnaget og gjorde hende bitter og tver.

Saa travet Lotte-raadyr tilbage til guldbillen.

„Gjør mig straks til et væsen, som baade kan flyve, svømme og løpe!“ befalte hun. „Før blir jeg aldrig tilfreds!“

Da blev guldbillen for alvor vred.

„Dit ønske er opfyldt, Lotte ‘Utilfreds’，“ sa den, „men nu ser du mig aldrig mer igjen!“ Saa svirret den bort gjennem luften til et andet land, hvor der ingen utilfredse fandtes. Og Lotte? Ja, hun var blit til en gaas.

Nu kunde hun ganske vist flyve, men ikke saa højt som over hegnet i hønsegården; hun kunde svømme, men bare over den lille, mudrede dam; hun kunde løpe, men langsomt og besværlig og ikke længere end tversover engen, og Lotte indsaa nu, hvor dum hun hadde været.

Men nu var det forsent; guldbillen saa hun aldrig mer, og alt det hun ønsket at bli en liten pike igjen hjalp ikke. Hun var og blev en dum gaas saa længe hun levde.

sanser var skjærpet ved tapet av synet, hørte tydelig alt det som blev hvisket borte ved døren.

„Jeg kan ikke bli her længer,“ hvisket hans tante, som en hel time hadde pint ham med sit bedrøvelige prat — „nu er det din tur til at komme ind til ham.“ Derefter hørte han sin gamle onkels slæpende skridt. Med et halvt undertrykt suk nærmest han sig nu helte-martyren. Eller ogsaa hørte han sin lille sesters uregelmæssige skridt, og han kunde tydelig mærke, at hun var vrippen, fordi hun skulde gjøre hvad der vilde ha været hende en glæde, hvilken hun hadde gjort det af egen fri vilje.

Han vovet ikke at protestere mot dette saa heftig som han helst ville; for han visste jo, at hans selvbeherskelse hang i en traad, og mistet han den bare et øieblik, saa vilde han sikkert begyndte at rase og skrike og be dem om at dræpe sig, saaledes som hans stakkars kammerat derover paa hospitalet hadde gjort. Derfor bet han sit raseri i sig og noide sig med meget kjølig at si:

„Dere behøver ikke saaledes hele tiden at passe paa mig. Jeg er blind — det vet jeg nok; men et pattebarn er jeg da ikke — endnu!“ Han gjorde dem helt forfært ved at bruke saa ubeherskede ord, og de gjorde ham rasende ved at undskyldte ham overfor fremmede ved stadig

venlighet og overbærenhet, som man anvender mot barn og syke mennesker, og han raste indvendig ved at forestille sig de falende, medynksfulde blik, hvormed de naturligvis ledsgaget de venlige, overbærende ord.

Altid blev de hos ham. Selv om de lot som om de forlot ham for en liten stund, hørte han dog tydelig aandedraget av en eller anden, som var sat til at passe paa ham. Iafald indbildte han sig, at han hørte det; men han vilde ikke nedlate sig til at famle sig frem for at overbevise sig om at det var rigtig. Han blev sittende ubevægelig med sammenknepne læber og kolde øg morke miner.

Næst efter denne stadge bevogtning var der intet som irriterede ham saa meget som deres idelige anstrengelser for at opmunstre ham. Da de kom for at ta ham hjem fra hospitalet, hadde lægen jo sagt:

„Nu trænger han til at opmuntres og adspredes; dere maa endelig ikke la ham fortape sig i grublerier. Han trænger til altid at ha inuntert selskap om sig.“

Der var nu hans mor — og han var saa ung, at det bare var nogen faa aar siden at han, naar verden var gaat ham imot, graatende sprang bort til hende for at faa trøst og hjælp. Hende kunde han visselig ikke beskydde for at gjøre forsøk paa at opmunstre ham — den stakkars mor, som saa meget hun end gjorde sig umake for det, hadde endnu ikke kunnet mestre sin stemme, saa den fik en munter klang, naar hun talte til ham og samtidig saa ind i hans stakkars blinde aasyn.

Han som befandt sig paa randen av hysteri, frygtet mer end noget andet denne brutte klang i morens stemme. Aa ja, han visste det jo meget godt: de gjorde det jo altsammen i den bedste mening; men allikevel var alt hvad de gjorde en pine for ham, enten de saa talte muntern, graat, var tause eller lo. Han var som en, hvis legeme var et stort saar, saa at enhver berøring var en tortur.

Næsten hver morgen vaaknet han op med den følelse at det var ham aldeles umulig at holde at den kommende dag — at leve den tilende. Alle hans omgivelser gjorde sine bemerkninger om hans beundringsværdige taalmodighed. „Han klager aldrig; han taler med om altting; men han faar jo ogsaa avisene læst høit for sig hver morgen,“ fortalte de til de besøkende. De saa ikke, hvorledes bitterhetens sved perlet paa hans pande, naar han hørte disse ord. —

En dag hadde de tal ham med ut i det fri, ut til bænken, som stod ved enden av haven. Det var hans lille sesters tur til at være hos „den stakkars Louis“ — den lille soster, som kunde ha været saa hyggelig og til saa stor adspreelse, hvis hun hadde fulgt sine barnslige inhygder.

Han sa til hende:

„Gaa du bare bort og lek, Celia. Hvorfor har du ikke tat din dukke med herut eller dit hoppetaug?“ Men det pligtopfyldende, snille barn, som var opfyldt af den selvpofrelsesberedthet, der hadde besat alle i huset, var ikke i stand til at være sig selv. Hun blev sittende paa bænken ved siden av den store bror, holdt hans haand i sin og talte uavbrutt med paatat livelivhet og i en affektet tone, idet hun forsøgte at efterligne de ældre. Han, som hun saaledes talte til, knep læberne sammen, trak paa skuldrene og sank hen i mørk taushet.

Men Celia var ikke mer end otte aar gammel, og i den alder er den barnslige natur ikke let

## Romantik og virkelighed.

Avtulstede illustrerede fortællinger fra nær og fjern.

### Da han after kunde le.

Av Dorothy Canfield.

Oversat av P. Jerndorff-Jessen.

Den stedelige avis i den lille by, hvor han hørte hjemme, meddelte det saaledes:

„Vort bysbarn, den unge Louis Vasard, er vendt tilbage til sit hjem fra hospitalet. Han blev haardt saaret i hodet i slaget ved Verdun og har desværre mistet synet.“

Naturligvis hadde hans familie isinde at fortic denne temmelig likegyldige anmeldelse av hans uhjælpelige ulykke for ham, ligesom de havde foresat sig saavidt mulig at holde alt sorgeligt borte fra den blinde stakkars; men tilfældigvis hørte han meddelelsen bli læst høit i kjøkkenet og følte en bitter glæde ved dens likegyldige kortlæghet. Han likte bedre den, sa han til sig selv, end al den „sympati“, som havde omkredset ham, efterat han var kommet tilbage til sit hjem. Han søgte efter en benævnelse som var tilstrækkelig haanende, og fandt den endelig: Denne „klynekende sympati“ — ja, det var ordet. Han glædet sig over dets styghet. Al hans gamle ømlaaghed stivnet til vrede.

Hospitalet hadde været et helvede — intet mindre. Uutholdelige fysiske kvaler, som stadtig fornyedes. Hjemmet, hvor man kjælte for ham, pleiede ham og behandlet ham som et sykt barn — hjemmet var naturligvis intet helvede; men syk som han var, bitter og opfyldt af taus vrede over al den medynk han var gjenstand for havde han undertiden en følelse av, at helvede maatte være det bedste sted av de to.

Den mest irriterende af alle hans ydmygelser var dog den, at man aldrig tillot ham at være alene. Hans hørsel, der ligesom hans øvrige



Der var noget som rørte sig og fik bladene over hans hode til at rasle. Tre klare fløitetoner lod ned til ham.

at si, at han var saaledes, fordi han hadde faat et slemt saar i hodet, og det hadde skadet hans syn.

En gang sa han meget ærgerlig:

„Hvorfor tror dere, at jeg vilde skamme mig ved at dere sa det likefrem? Jeg kan da vel ikke gjøre for, at jeg er blit blind?“

Men hvor urimelig og irritert han end var, kunde han aldrig gjøre dem vrede. Han syntes ofte, at bare han kunde faa dem til at miste taalmodigheten, saa at de tok til gjenmæle mot ham, saa vilde han føle sig lettet. Men de blev uvægerlig ved at skjenke ham den nedladende

**Man bør se sig godt for, før man gir sig til at ryke paa østerlandsk vandpipe.**



Kaptein og mannskapet paa det gode skib „Mary Ann“ gik iland i en østerlandske havn for at sælge nogen egte perler, som de havde fisket op fra havets bund.



Da de saa nogen østerlændere sitte og røke paa vandpipe, fik de gode sjømænd ogsaa lyst til at smoke litt god tobak og gav rikelig med penger for at opnaa denne nydelse.



Men mens de gode sjøfolk av hjerterns lyst hengav sig til denne for dem sjeldne nydelse, benyttet østerlænderne sig av leiligheten til at fjerne sig med perlene.



Men ikke nok dermed: Vandpiperen avslørte sig pludselig som et bedrag — den viste sig at være en syarmet, frygtelejlighed blæksprut! Stor skræk og opstandelse!













Bret og brikker til det ældgamle Go-Bang-spil.

Se spilleanvisningen side 21.

